

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
 Diabierna, Maart 23, 2012 - Edicion v -7 Vol.1770 Sta. Cruz # 110
 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Despues di manifestacion pasivo di Lotto pa Deporte

SHARLEEN HENGVELD
SHOPSTEWARD DI LOTTO A WORDO
MANDA CAS PA 3 SIMAN SIN PAGO


Mike de Meza droga di poder

MR. MITO CROES "MES" DEN 2DE KAMER NA 1985.....

Wij (AVP) zijn van oordeel
dat Aruba onafhankelijk moet
worden...
Wij zien dat als einddoel..... meta final
di AVP!!

Pa scapa Santa Rosa placa, a cumpra for di compania mas barata

Abuso a wordo haci cu
Tilo na Santa Rosa


 Departamento di Agricultura, Cria y Pesca

E berdad ta duro pa Mito


Kico Mito
Croes y AVP
a haci di 1986
pa 1989 pa
garantiza
Status Aparte?

Jeep carga cu turista a
bolter patras di faro



Awe ta un dia scur na Aruba


Huma a cuminsa
paga na valero y
a cuminsa baha
planta

CAMPAÑA PA RECAUDA
FONDO PA PARTIDO MEP

Pa solamente 2,50 bo por gana un auto nobo nobo Chevrolet Spark 2012, color corra

Sorteo via tombola: Diadomingo 25 Maart pa 6.30 p.m.

na Sede di MEP

TICKETNA OBTENIBEL CERCA TUR CANDIDATO DI MEP Y NA SEDE!



MEGAMALL CERTIFIED CASH & CARRY
 Simply Low Prices Everyday!
True Value
 START RIGHT. START HERE.

2.99
 COCA COLA SODA DRINK 2LT
 WEEKEND SPECIAL!!!

2.79
 6PK for kids

2.69
 Loretta pancake mix 16oz

1.89
 4PK

2.39
 Countre Flavoured milk for kids 25oz

2.49
 BV Assorted Dishwashing 25oz

2.49
 BV Bath & Mildew Cleaner 33oz

2.49
 BV Glass Cleaner 33oz

0.95
 LONCO WHOLE MILK 1LT
 WEEKEND SPECIAL!!!

WHY PAY MORE?, COMPARE & SAVE!
 Get the Lowest Prices on Promotional New Products. Come and check it!

*****Produce Specials : ORANGE BAG 4LB: 5.99 , CELERY 1PC: 1.99, CARROT P/KL: 2.89*****

E berdad ta duro pa Mito

Kico Mito Croes y AVP a haci di 1986 pa 1989 pa garantiza Status Aparte?



STA. CRUZ -- Mito Croes a sinto elogio cu e status aparte ta di AVP. Mas bien nos ta mira un persona poco frustra cu den bida nunca a logra nada. Si acaso AVP tabata tin empeño pa e

status aparte, dicen AVP no a haci nada entre 1986 cu 1989 ora cu nan tabata den gobierno? Lo no tabata logico cu nan lo a bay Hulanda pa asina elimina e independencia? Atrobe ora cu AVP a haya chens pa haci algo, nan a kies pa haci nada. Ora Mito kier rebaha MEP cu a escoge pa independencia, Mito por bisa ta cual partido a pospone e independencia logrará pa Betico? E berdad ta cruel cu Mito, pasobra tanto el'a grita cu MEP kier independencia, ta propio MEP a pospone e fecha aki pa futuro. Nel Oduber a schrap e fecha

aki apenas algun tempo den gobierno. E palabra 'status aparte' tampoco ta di AVP, pasobra esaki te palabra cu tin den himno di MEP desde aña 1971. Cu Betico mester a bay den extremo ta berdad, pasobra Hulanda no a laga otro opcion. Si AVP tabata contra independencia, dicen nan no a bandona e Conferencia di Mesa Rondo? Mito Croes lo sigui ijlo ariba su propio hecho! Pueblo, hamas kere storianan di Mito, pasobra Mito ta musta hopi bruha.

Jeep carga cu turista di bishita cu barco crucero a bolter patras di faro



STA. CRUZ -- Diahuebs merdia a drenta informe cu un Jeep lo a bolter patras di Faro y tin hendenan benta riba e caminda, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patrulla nan a bin encontra cu e Jeep V-313 di Budget Car Rental cu tabata den su banda y algun turista kehando di dolor. Nan a splica cu nan tabata core den e subida y bahada (y debi na e mal estado

di e caminda, nan a perde control y bolter. Algun di nan a resulta herida y tabata keha di un poco dolor. Na yegada di ambulance ningun di nan kier a bay hospital pa atencion medico. Despues cu nan a firma e carta di negacion di atencion medico e ambulance a sigui. Ta trata aki di turista crucero cu a scoge pa bay off-road cu Jeep y a haya nan mes involvi den e accidente ey.

ARUBA DEN CRISIS



VALERO! Un morto anuncia!

Kico politiconan por siña di e 'shutdown' of ciere di Valero!



STA. CRUZ -- Valero Corporation desde 2009 a anuncia su morto caba! E politico cu pensa cu Valero ta na Aruba pa cara di MEP of di Mike Eman of AVP awe mester realiza cu Valero Corporation ta na Aruba pa 'gana placa'. Dia cu Valero no gana placa mas, e ta bay! E no ta keda ni pa Mike Eman, ni pa e trahadornan y ni pa Aruba! Simple as that! Valero ta paga hopi mas belasting na Merca cu e miserabel 1% di BBO cu gobierno di MEP a dicidi di cobra Valero na 2007. Bill Klesse tin poco di bisa y ta actua ariba instruccion di e doñonan real, e shareholdernan cu ta mira balor di nan shares baha ariba stock market! Consecuentemente e resultado negativo di e operacion na Aruba ta afecta e dividendo/ganashi pa e doñonan! Na 2009 Valero Corporation a usa e mesun argumento pakico nan a 'baha e planta' na Aruba y cu e intencion primario ta pa bende e refineria! Esta cu e margen di ganashi cu nan ta gana cu refinacion di crudo no ta economicamente rendabel mas! Como cu Valero kier a bende e refineria na su maximo prijs (1.2 biyon dollar) y sin compromise (commitments), esta liber di cualkier burden (belasting/BBO) Valero a inicia e wegá (politico) pa haci como sifuera cu e BBO ariba export ta stroba nan di gana placa y bende e refineria. Pa por bende e refineria nan kier a haya un settlement nobo, liber di impuesto/Tax Holiday y BBO! Esaki lo duna Valero e oportunidad pa bende e refineria na un prijs mas atractivo cu cualkier

cumprador! Logicamente gobierno di MEP e tempo ey a pidi garantia ariba un permanencia pa 20 aña y trabao pa nos trahadornan local! Esaki pa garantiza cu nos trahadornan local tin garantia di trabao di cualkier comprador nobo. Tambe ariba tereno ambiental a pone cierto exigencia! En bista cu Valero no kier a acepta e condicionnan aki y a desea pa e haya tur cos free, un settlement/tax holiday, kita BBO y 'sin compromiso' pa e comprador tuma nos trahadornan local, Valero a cuminsa lobby cu partido AVP e tempo ey! Asina e wegá a cuminsa y bao di e promesa di AVP cu nan si lo kita e BBO y duna Valero un 'sweet deal' pa asina nan por bende e refineria na un bon prijs! Pasobra e eventual comprador lo no tin ningun obligacion! Valero Corporation na 2009 tabata sa cu nada lo no cambia y e outlook pa e prijsnan di crudo lo no cambia den futuro! Ni kita BBO ni Tax holiday di 20 aña lo yuda nan toch! E deal aki Valero a use pa por saca un bon prijs di un posibel venta di refineria! Cu ayudo di gobierno di AVP Valero na 2010 a haya of por a keda cu 76 miyon florin di pais Aruba! E placa aki a wordo usa grandemente pa re-start e refineria cu miras y pa atrae posibel cumpradornan. Lamentablemente e situacion di prijs di crudo no a mehora y e margennan di ganashi cu Valero a spera a keda negativo! Ni 2 aña despues e doñonan di Valero a bisa cu si no por haya venta pa e refineria of un joint venture cu un compania cu tin su mesun petroleo lo cera e refineria na Aruba! Y hustamente esaki a keda dicidi y anuncia e siman aki! Pa e doñonan/ shareholdernan di Valero ta mas ventahoso pa 'write off'

e loss aki fiscalmente na Merca cu tene habri y tur luna sigui perde placa! E decision pa por lo pronto mantene solamente e 'storage y terminal facility' habri y operational ta pa gana tempo y waak kico gobierno di Aruba por logra ainda! Valero debe Mike Eman e fabor aki! Realidad ta cu contrario na e mision di viahenan realiza pa Brazil, Colombia y Venezuela, no a duna ningun resultado of interes concreto! Algo cu Mike Eman y Mike de Meza tabata sa di antemano pero kier a mostra of kere cu nan Papiamento bunita so nan lo logra algo! Petro China mescos cu den pasado lo por bira un interesado pero solamente pa e 'Storage y terminal facility'! Esaki ta pa warda e petroleo cu Venezuela a base di contract mester entrega na China pa paga su debe cu e tin cu China! Pero Petrochina no tin pura! Petrochina 'business wise' lo prefera di deal cu gobierno di Aruba cu un refineria cera cu deal cu Valero (joint venture) pa un refineria cu por wordo re-start bek! Den dado caso cu Valero sera definitivo nan lo benta esaki den scochi di gobierno bek! E momento ey Petrochina lo bin aden pa un 'more sweetest deal'! Un refineria cera bal menos cu un habri! Kico nos politiconan por siña di e situacion aki? Companianan manera Valero of tur inversionista no ta bin inverti na un pais pa e cara bunita di e politico of mandatario di turno of e pais! Tanten cu nan ta gana placa nan tey y dia cu nan perde placa nan ta bay! As simple as that! Den esaki ni Bill Klesse no por yuda! El'a usa Mike Eman y AVP y al final e no a logra nada tampoco! Loke e doñonan real di Valero bisa ta esey ta bay!

Minister Hulandes Schippers a gaña parlamento riba gastonan di Weganan Olimpico 2028

Na Aruba Mike de Meza ta sconde cifra di venta di Lotto y pior ainda ta gaña parlamento cu cifranan robez!

'Schippers loog over OS' - Gepubliceerd: vandaag 20:25

Update: vandaag 22:05

Minister van Sport Edith Schippers (VVD) heeft deze week gelogen tegen de Tweede Kamer over de Olympische Spelen. Dat stelt RTL Nieuws donderdagavond op basis van nieuw opgedoken documenten. Eerder meldde RTL Nieuws dat het kabinet in een brief aan de Tweede Kamer vaag is geweest over de kosten die de organisatie van de Spelen als die in 2028 in Nederland plaatsvinden met zich meebrengt. In ambtelijke stukken zou staan dat de kosten kunnen oplopen tot acht miljard euro. Dinsdag ontkende Schippers nog cijfers te hebben achtergehouden. "Daar heb ik geen baat bij." Het verzwijgen van de kosten zou niks te maken hebben met het draagvlak voor het binnenhalen van de Spelen. Uit de documenten die RTL Nieuws nu in handen heeft

zou echter blijken dat de hoogste ambtenaar van Schippers de totale kosten van het binnenhalen van het sportevenement doelbewust niet wilde noemen, omdat de politiek de plannen dan zou afschieten. In een intern overleg zou hij hebben aangegeven dat het beter is de kosten te verzwijgen. Betrouwbare bronnen zouden hebben aangegeven dat Schippers met de betrokken ministers ook over de kosten en het draagvlak heeft gesproken, waarna werd besloten de Kamer vaag te informeren. De documenten zouden verder uitwijzen dat ambtenaren van Schippers in overleg met andere ministeries steeds aandrongen op het verzwijgen van de kosten. Het ministerie van Financiën zou daar tegen zijn geweest en de Kamer en de samenleving juist wel eerlijk hebben willen informeren. De Tweede Kamer houdt volgende week een spoeddebat over de kwestie.

Carta abierta na Paul van Niel

Paul di OPPA, bo no a wordo invita, anto bo ta yama, pa haya invitacion.

Tin number pa e cos aki? Mihor cos cu bo por haci puntra promer Minister Eman ki dia e ta cumpli, loke el'a priminti e pensionadonan (indexering) tres luna a pasa caba, bo mes ta bisa tur cos ta pinta hopi bon pa nos.

Nos pensionadonan tin

cu sinta warda eleccion bin, pa smear nos boca atrobe. Wel abo y bo partido ta bay mira kico a nos pensionadonan ta bay haci proximo eleccion.

Y spera nos, hopi di nos ta bay pidi retiro for OPPA, placa benta afor. Hart'i gañador boso ta, che .

Un pensionado

Despues di manifestacion pasivo di Lotto pa Deporte

Sharleen Hengeveld shopsteward di Lotto a wordo manda cas pa 3 siman sin pago

Mike de Meza droga di poder



STA. CRUZ -- Lotto pa Deporte ta sigui cu su maneho di pasa machete sin importa e daño cu nan ta sigui causa na e Fundacion. Recientemente tabata tin un manifestacion di 27 empleado di Lotto pa Deporte kendenan ta bao menaza cu si nan no firma un contracto nobo di trabao cu FFD es decir un Fundacion sin entrada anto lo pidi huez pa ontbind nan contracto y pues kitanan for di trabao. E empleadonan aki a join TOPA algun luna atras y asina tin nan shopsteward pa representanan. Sharleen Hengeveld, Marketing Manager di Lotto pa

Deporte ta un di e dos shopstewardnan cu a wordo escogi. Momento cu a sinti cu Lotto tabata tira pa loco den tur direccion y a pone machete riba mesa pa negosha a la 'wild west' sino fono e empleadonan hunto cu TOPA a dicidi pa cana bay pabao y asina entrega un peticion na Mike de Meza pa e por intermedia. Sharleen Hengeveld cumpliendo cu su derecho tambe a ser interviewed pa prensa y a expresa e preocupacion y disgusto di e empleadonan aki pa cu e maneho descabeya cu e minister ta hibando. Esaki tabata tur tambe pa Mike de Meza kende despues di a sinta gaña atrobe dilanti pantayanan di television y a hari cu representantenan di TOPA y Lotto a manda opdracht pa ehecuta e dia siguiente. Asina Sharleen Hengeveld aparentemente a wordo yama na kantoor di abogado di Lotto e dia siguiente y a wordo informa cu e ta wordo geschors sin pago pa

e proximo 3 simannan. Ridiculez di marca mayor ora un minister kende a destrui e caha di gobierno y tambe e caha di Lotto pa Deporte ta keda persigui ciudadano di e manera aki. Ta e mesun minister hipocrita y sinberguenza aki kende ta parce di ta droga di poder a menaza directeur y empleadonan di nos planta nacional Tele Aruba cu si nan no cumpli cu ordo di gobierno nan lo mester saca nan conclusion of minister ta saca esaki pa nan. Aparentemente e minister kier meen cu Tele Aruba ta duna MEP mucho airtime. Tristo cu mester deal cu un minister asina na 2012. MEP a laga deficit di Aruba na 2009 na 162 milyon y pues manehabel y bao di e mesun minister cabetesura aki den apenas 2 aña e deficit a subi na 310 milyon den 2012. Valero tambe a pasa den su man y resultado ta conoci. Lotto den su man y el'a regala Canadesnan. Wel wel. Pueblo lo sa di dunabo bo lugar mereci.

Karel Arends:

AVP a keda goberna te 6 Januari 1989 pero no a stop e decision di 12 Maart 1983

Durante e periodo ey no a haci nada pa stop e decision fecha
12 Maart 1983



Facebook Karel Arends:
AVP a gana eleccion

20 November 1985 cu 7 ASIENTO pa forma coalicion cu AD86, PDA y ADN nan a yega 13 asiento, MEP cu 8 asiento, pues AVP a keda goberna te 6 Januari 1989.... durante e periodo ey no a haci nada pa stop e decision fecha 12 Maart 1983, Gobernacion di MEP 1989 pa 1994 ta cu CDA partido MEP a

deal pa schrap e fecha di Independencia.... Profesor Hirisch Balin y Profesor Ruud Lubbers ambos di CDA..... nan a sostene Nel Oduber pa e cos cana debidamente..... Na 1994 Partido Ola y Partido AVP a haya tur cos regla durante nan Gobernacion te na 2001.....

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes:

Awe ta un dia scur na Aruba

HUMA A CUMINSA PAGA NA VALERO Y A CUMINSA BAHIA PLANTA



STA. CRUZ -- Awe ta un dia hopi scur den bida di hopi mama y tata di famia, pasobra awe Valero a cuminsa baha e planta. Ya di algun pipa bo no ta mira e huma ta sali mas. Esaki a bin mas liher cu hopi a spera. "Nos a reuni cu un grupo di empleado di Valero y nan ta sumamente preocupa. Tambe mi a reuni cu un grupo di persona di nacionalidad Colombiano y Venezolano cu ta trahando na e refineria, cu ta angustia, pasobra nan tin permiso solamente pa traha den e refineria y awor si nan wordo manda cas, nan no tin permiso pa bay traha otro caminda y nan no ta kere cu nan lo haya tampoco. E situacion aki ta insoportabel pa hopi famia, y esey tin mi hopi preocupa. Mi ta spera cu pronto bin un

solucion pa e situacion aki, especialmente pa esnan cu ta depende di e refineria pa nan mantene nan famia. Pero como pais tambe nos mester hala faha mara, pasobra e situacion aki lo pone cu e deficit financiero ta bira mucho mas haltu, y cu si gobierno sigui cu e trend di gasta placa cu nos no tin, ta den hopi problema nos lo haya nos dentro di poco. Ohala cu nos por yega na un solucion pronto. Ohala cu di berdad e reunionnan cu gobierno ta hibando, resulta, y no keda na promesanan falso. Mi ta desea e mama y tatanan di famia cu ta pasando den e situacion dificil aki, hopi forza. Ban spera cu esaki no ta e ultimo biaha cu nos ta mira huma sali di e refineria", segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes

MEP TA PUNTRA:

KI DIA MELVIN TROMP Y MARLON SNEEK TA PAGA 9 MIL FLORIN BEK NA PUEBLO

EMPLEADONAN DI VALERO TA SUFRI, PERO NAN TA VIAHA ABUSA DI PLACA DI PUEBLO



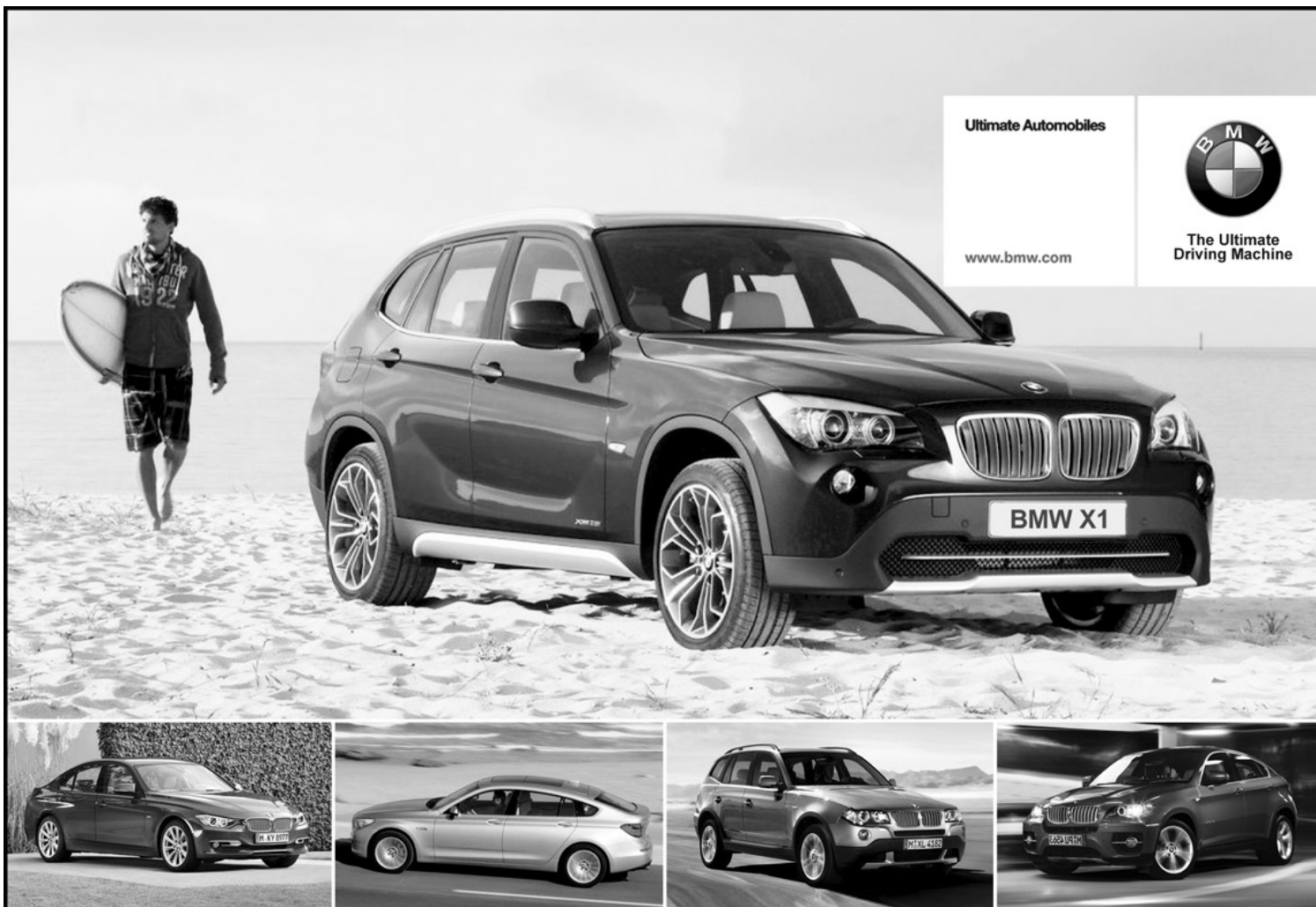
STA. CRUZ -- Ya ta algun siman pasa cu MEP a denuncia e abuso di placa cu ta tuma lugar pa Parlamentarionan Melvin Tromp y Marlon Sneek. E parlamentarionan aki di AVP a wordo paga pa nan bay keiro y shop na Panama. Nan dos a bay un reunion di dos dia, pero a scoge pa keda 8 dia pa vakantie, cu tur gasto paga pa 7 dia. Pues, hotel, cuminda, transporte, y entretenimento. Mientras cu e parlamentario di MEP Xiomara Ruiz-Maduro cu a atende e mesun reunion ey, a keda 3 dia y mey so y a wordo paga pa 3 dia y mey so. Den su defensa Melvin Tromp cuminsa cu bisa cu ta berdad cu el'a keda 8 dia cu tur gasto paga, pero esey ta pasobra cu tabata tin reces den Parlamento, pues vakantie y cu pesey e tabata mag di keda mas largo na Panama. Ningun hende ta kita su derecho di tuma vakantie den reces, pero e no tin derecho di haya hotel y estadia paga y haya placa pa e shop y keiro, pasobra e placa ey ta di pueblo. Total Melvin Tromp y Marlon Sneek a haya 14 mil florin paga, mientras cu e gastonan pa Xiomara tabata 5 mil florin. Pues pa Melvin Tromp y Marlon Sneek a viaha pa keiro y shop, nan a costa nos pueblo 9 mil florin mas cu e viahe di Xiomara a costa. E 9 mil florinnan aki nan mester pague bek. Remarcabel ta cu Marlon Sneek mes ta keto keto ainda riba e asunto aki. El'a chercha di e hecho cu na December nos lider a viaha pa un long weekend, riba su propio gastonan, mientras cu e mes ta un abusador di placa di pueblo. Otronan

cu ta masha keto riba e asunto aki ta Paul Croes y Baba Herde.

Paul Croes ta e prome yama pa responsabiliza su mes na pueblo di

Aruba dicon e ta permiti derochamento di placa asina. Y Baba Herde,

lider di fraccion di AVP tambe.



WHEN DRIVING IS MORE THAN AN EXPERIENCE, IT BECOMES JOY.

Visit us at Ultimate Automobiles and take advantage of our 2013 BMW Model range at incredible prices. Enjoy the feeling of being part of pure joy. Visit our Showroom and feel the pleasure of driving.

BMW PRE-ORDER 2013.

BMW EfficientDynamics
Less fuel. More Performance.

BMW 116i (5drs.) new model	Euro 30,000
BMW 328i (sedan) new model	Euro 34,500
BMW 520i (sedan)	Euro 40,500

BMW 535i Gran Turismo	Euro 50,000
BMW X1 xDrive20i	Euro 32,000
BMW X3 xDrive20i	Euro 40,500

BMW X5 xDrive35i	Euro 51,000
BMW X6 xDrive35i	Euro 54,500

BBO not included.
Must pay in advance a non-refundable down payment.

Ultimate Automobiles
Sabanba Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-9800, Fax: 5839660

**ANGOCHI, KADUSHI LARGO, SHETE, COBALODO,
SABANILLA ABAO, MONPOS, SANTA LUCIA, SERO
COMPA Y SIRIBANA**

**REUNION DI CONTACTO DEN
BARIO CU MOVIMIENTO
ELECTORAL DI PUEBLO**



NA CLUB SPORTBOYS

**PUEBLO A WORDO ENGAÑA. TA BASTA CU ABUSO.
SI BO NO POR GOBERNA, BAH! PA MEP HABRI E REFINERIA Y
TRECE ORDO Y PROSPERIDAD BEK NA ARUBA.**

FECHA : DIABIerna 23 DI MAART 2012

ORARIO: 7:30 PM – 10:30 PM

LUGAR : CLUB SPORTBOYS

**TOPICO : E SITUACION FINANCIERO PENOSO DI NOS PAIS, ULTIMO
DESAROYONAN Y CIERRE DI REFENERIA**

Gabinete Oduber a cumpli durante 8 año largo:

Un gran cantidad di beneficio salarial, secundario y fiscal a ser duna na e cuerpo di empleadonan publico



Acuerdo cu Bestuursacademie Ned.

STA. CRUZ -- Durante e reunion ultimo di Parlamento tratando presupuesto 2012 a ser treci padilanti door di e mandatarionan actual cu Gabinete Oduber y partido MEP den 8 año no a duna net nada na aumento di salario y otro beneficiacion secundario na e cuerpo di empleadonan publico. Sinembargo e ponencia aki no ta cuadra cu realidad, ya cu como un partido social democrata, MEP semper a percura y traha pa bienestar di tur empleado na Aruba, tanto esnan trahando den sector priva como esnan den sector publico. Hecho ta cu locual semper ta resalta ora ta toca salario y beneficiacion na e empleadonan publico ta e asunto di Indexering. Durante e periodo di 1997 pa 2001, esta bao di Gabinete Eman e asunto di indexering y inhaalmanoeuvre tabata un punto di discusion continuo. Sinembargo Gabinete Eman – pa motibo di falta di liquidez – no por a paga e empleadonan publico den forma efectivo y

a dicidi di introduci un novum na Aruba, esta na lugar di pago efectivo nan a duna un total di 13 ATV-dagen na e empleadonan publico. Esaki ta e herencia - conhuntamente cu e debenan astronomico di Garantianan, Race Track, Radar, Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas - cu Gabinete Oduber a hereda na final di 2001. Pero Gabinete Oduber – contrario na loke e mandatarionan actual ta trece padilanti – nunca a lubida e bienestar di e empleadonan publico. Un gran cantidad di beneficio, tanto di salario, beneficiacion secundario y fiscal a ser duna na e cuerpo aki. Aki ta sigui algun di e beneficiacion duna door di Gabinete Oduber. Logro y beneficiacion: 1. E empleadonan publico a haya un Gelijk Bedrag di Af. 1250,00 na November, un Bashi premie di Af. 884,00 na Januari y Prima di vacacion cu ta igual na un salario extra na Juni di tur año; 2. E empleadonan publico a haya Af. 105,00 extra den nan salario y esaki ta pa

compensa e aumento di costo di bida; 3 Desde 1 di Januari 2009 e empleadonan publico cu cumpli 30 año di servicio ta haya un luna di salario extra y alavez ta haya gratificacion pa e cursonan cu nan ta sigui; 4. Reduccion substancial di tarifanan di inkomstenbelasting, esta mas placa ta keda den nan cartera; 5. Deduccion di gastonan relaciona cu trabao a wordo aumenta di Af. 500,00 te na Af. 1500,00; 6. Deduccion di contribucion na fondonan di spaar a aumenta di Af. 840,00 te na Af. 3360,00; 7. Deduccion di gastonan personal relaciona cu primanan di seguro di bida, lijfrente of pensioen a wordo aumenta di Af. 1000,00 te Af. 5000,00; 8. Entradanan di interes riba cuentanan di spaar a wordo completamente exonera di inkomstenbelasting; 9. E suma na Kinderaftrek a wordo aumenta y esaki ta Af. 750,00, Af. 1200,00 pa muchanan cu ta bay school y te hasta Af. 5000,00 pa e yiunan cu ta studia den exterior; 10. Desde 2001 pa 2005 a aplica pa tur empleado e 'inflatie correctie' cu 50% y desde 2006 pa 2008 esaki ta 100%. Den 8 año di tempo e empleadonan a goza en total di 18.7 % na inflatiecorrectie. Lamentablemente Gabinete Mike Eman desde 2010 a kita e beneficio aki cu siguramente lo a yuda tur empleado den nan cartera. 11. Empleadonan publico embaraza ta haya verlof 6 siman promer y 6 siman despues cu

nan duna luz y ta haya oportunidad pa cria nan baby cu lechi di pecho durante oranan di trabao. Formacion y capacitación: Alavez no mester lubida cu Gabinete Oduber a percura den 8 año pa paga completamente e debe astronomico di 277 milyon florin cu Gabinete Eman a laga atras pa loke ta Fondo di Pensioen di Ambtenaar (APFA). Cu esaki Gabinete Oduber a salvaguardia algo hopi importante, esta e futuro di tur empleado publico cu lo mester cobra pensioen ora cu nan yega 60 año di edad. Pero Gabinete Eman no por lubida nan mal maña, ya cu desde 2010 nan a crea un otro buraco door di no paga APFA e suma di 53 milyon florin y cual debe tur dia ta sigui aumenta. Gabinete Oduber semper a traha na educacion, formacion y capacitacion di tur empleado publico. Nos tur por corda ainda e estudio di MOVAA (Middelbare Opleiding Voor Administratieve Ambtenaren) cu gobierno di MEP a introduci na 1990, pero cu lamentablemente a ser

para na 1994 door di e gobierno di AVP. Durante e ultimo gobernacion di MEP tur tramite a ser haci pa introduci estudionan profesional den diferente ramo pa tur empleado publico y esaki mediante di e instituto Bestuursacademie di Hulanda. Un encuentro di KICKOFF door di Stichting Bestuursacademie pa tur empleado publico lo mester a tuma lugar na November 2009. Lamentablemente Gabinete Mike Eman un biaha mas no a sigui cu e proyecto noble aki y cual proyecto siguramente lo a beneficia grandemente tur empleado publico na Aruba. MEP ta di opinion cu educacion y capacitacion ta forma un base solido pa un empleado prospera den trabao y bay dilanti den bida. Pues mester conclui cu Gabinete Oduber a haci masha hopi mes pa e cuerpo di empleadonan publico y tur e ehempelnan treci padilanti ta pruebanan palpable cu MEP semper a percura pa bienestar y felicidad di e empleadonan aki.

Partimento di paña na Ayudo Social Sta.Cruz

Ayudo Social Sta.Cruz ta informa tur su parokianonan den necesidad cu nos lo parti paña riba e siguiente dia.

Dia: Diamars

Fecha: 27 maart 2012

Ora: 4'or te cu 6'or di atardi

Lugar: Centro San Martin Sta.Cruz

Por favor bin cu saco of algo pa hiba locual cu bo mester cas.

School Paso Pa Futuro a celebra nos Dia di Himno y Bandera



STA. CRUZ -- E dia a cuminsa cu hisamamento di bandera y canta nos himno: Aruba Dushi Tera.

E muchanan a goza di un exposicion di artefactonan bieu di Aruba y tambe obranan traha door di e muchanan. Nan a goza di e dushi musica di un caha di orgel y tambe di un poco chuculati pinda y un koeki tipico.

School Paso Pa Futuro ta invita un y tur pa dia 31 di Maart proximo, pa un anochi multi cultural, na school mes.

Di 6 pa 10'or di anochi por pasa disfruta di

diferente grupo di baile, artistanan local y grupo musical. Tambe lo tin exposicion di diferente nacionalidad cu ta biba riba nos isla.

Bar y cushina lo ta bon surti cu cuminda tipico y tambe lo tin un tent di boca dushi, na bon prijs. Entrada pa e anochi aki lo ta solamente 1 florin.

Un y tur ta bonbini na School Paso Pa Futuro, banda di Postkantoor na Playa. Meta di e anochi aki ta pa recauda fondo pa cumpra material grandi di hunga pa nos muchanan. Nos ta warda bo!



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

new

**PREMIUM
FISH SANDWICH**



Seminario 'Union den diversion entre paisnan'

Institucionnan Arubano cu ta regarda conocimiento activo den e asociacion nobo Asociacion di Bibliotecanan den Caribe Hulandes



lo haci fundraising conhuntamente, organiza training pa empleadonan y desaroya formanan nobo di duna servicio. Pa e comunidad Arubano esaki tin como ventaha cu e informacion lo ta bira mihor accesibel. Ademas di e comienso festivo di e asociacion a traha duro durante e tres dia di seminario cu e tema "Union den diversion entre paisnan" pa profundiza e base di cooperacion mas. E fase inicial aki y e participacion na e

seminario a bira posibel parcialmente cu sosten di Mondriaan Fonds y Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied. E aña venidero e asociacion lo traha pa fortifica su posicion mediante recluta i miembro y donantenan. Cualquiera persona cu ta interesa den e sector di informacion por pidi mas informacion tocante miembrecia, donacion of cooperacion via utchcaribbeanlibraries@gmail.com Potret 1: Riba e potret Bestuur di DCLA

d.r.p.d. Harely Martina (CBS Corsou), Leonie Peterson-Boerkamp (Universidad di Aruba), Astrid Britten (Biblioteca Nacional Aruba), Jane Smith (Univesiteit van Suriname), Monique Alberts-Luidjens (Phillipsburg Jubilee Library, Sint Maarten). Potret 2: Participanten na e seminario Dutch Caribbean Libraries Association 2012. (Asociacion di Bibliotecanan den Caribe Hulandes)



STA. CRUZ --Cinco Institucion Arubano cu ta regarda conocimiento y bibliotecanan a bini hunto na Surnam siman pasa pa celebra e reunion inaugural di e Asociacion di Bibliotecanan den Caribe Hulandes. Esakinan ta Biblioteca Nacional Aruba, Biblioteca di Universidad di Aruba, Biblioteca di Instituto Pedagogico Arubano, Mediatheek di Hospital y Museo Historico. Den presencia di mas di 60 profesional di informacion di Surnam, Aruba, Bonaire,

Corsou y Sint Maarten a pone e base pa un cooperacion intensivo entre e bibliotecanan y otro institucionnan di conocimiento den nos region. Meta di e asociacion ta pa promove desaroyo y uso di institucionnan di informacion y conserva e patrimonio cultural. Uniendo forza por traha mas eficientemente riba proyectonan, manera por ehempel conservacion, digitalizacion y haci informacion accesibel via internet. E asociacion





Ta presenta:

Anochi di Lectura

Topico:

Herceptin®

Avastin®

Dia: 27 di Maart

Ora: 8:00 – 9:30 pm

Luga: Fantastic Gardens

Entrada Gratis






BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

E BUKI DI DR. MR. MITO TA UN 'MYTO' DI MENTIRA Y TROCEMENTO.... ! PART 1



STA. CRUZ -- Cu gran atencion partido PPA a tuma nota di otro esfuerzo di parti di AVP pa trece cierto cambio den historia politico Arubano na fabor di AVP. No cabe duda cu e buki saca pa dr. mr. Antonito Gordiano Croes (Mito) a wordo skirbi riba peticion di TOP di AVP pa purba crea impresion cu e 'rol' di AVP lo ta mucho mascu realmente E tabata ta. Dr.mr. Antonito Gordiano (Mito) Croes a repasa un cantidad di declaracion ... pero a scoge e documentonan y e citacionnan cu ta conveni e meta di e buki...esta drecha e 'imagen' di e rol di AVP den historia.

Mescos AVP a purba crea impresion cu AVP NO tabata contra e desaroyo di TURISMO... apesar cu henter pueblo... sigur nos grandinan sa.... y gracias na drs. Rene Herde...esaki a wordo

recorda algun tempo pasa... esta cu ora cu sr. Juan E. Irausquin q.e.p.d. kier a construi e prome hotel Aruba Caribbean Hotel.... sr. Henny Eman y sr. Shon A. Eman a declara.... "cu e Cabritonan di Noord... lo bay drumi den e kambanan di e Hotel". Sr. Juan E. Irausquin q.e.p.d. a inicia cu industria turistico cu e meta pa prepara un otro alternativa ... si acaso LAGO cera su refineria un dia..... sin embargo ora na 1984 y 1985 LAGO realmente a cera su portanan ... tabata e industria di Turismo di sr. Juan E. Irausquin (PPA) a salba nos pais Aruba.... sin embargo hasta eyan AVP ta purba cambia historia ... creando e impresion cu ta mr. Henny Eman (AVP) a salba e situacion....!! Tambe ta bon conoci cu AVP semper a haci esfuerzo pa cambia e rol di su abuelo y tata cu a conduci na "traicion" di e 2000 firma cu a wordo manda pa Hulanda na 1948.... e 'traicion' aki a conduci cu Corsou a haya 12 asiento y Aruba 8 asiento den e Antiyas Neerlandes.... AVP ta e Tata Politico di e Federacion Antiyano conoci como Antiyas Neerlandes.

E traicion aki a conduci cu sr. Juan E. Irausquin

(q.e.p.d.) a funda partido PPA. PPA a tuma nota di un buki publica pa mr. Antonito Gordiano Croes (Mito) cu e titulo "De weg naar de Status Aparte....de laatste etappe" y contenido di un discurso di Prof. Dr. mr. A.G. (Mito) Croes na unda ta purba crea e impresion cu Status Aparte a wordo logra danki na sr. Henny Eman y sr. Mito Croes.

Lagami cuminsa bisa cu riba tereno Estatal tabata un racha di momento cu TUR partido tabata tin e mesun opinion y strategia y nos a conoce momentonan unda tabatatin diferencia di opinion. E compilacion di dr. Antonito Gordiano Croes (Mito) mi ta considera un racha di mentira y trocemento di diferente momento den e proceso estatal ... pa duna AVP y sres.

Henny Eman y Mito Croes.... un rol mucho mas pisa cu realmente nan tabata tin.

Pero ya asina mi a conoce AVP den tur e añanan cu mi tambe a participa den politica.... E partido experto den horta idea y pluma di otro y duna nan mes credito cu nan NO merece.... ta partido AVP y esey ta un hecho.

Chauffeur bao influencia ta keda deteni depues di a bolter cu auto



STA. CRUZ -- Diahuebs mey anochi polis y ambulance a ser manda cu urgencia na altura di Sun Plaza. Aki un Santa Fe blanco a bolter y tin 2 persona herida. Na yegada di polis nan a bin haya e Santa Fe enberdad ariba su dak y cu un dama ocupante herida. Tambe a tuma nota cu e chauffeur tabata basta bebi y di baina por a para ariba su pianan. Mes ora polis a detene y pone den e auto di patruya. Mientras tanto

personal di Ambulance tabata prepara e dama cu tabata keha di basta dolor. Motibo di e accidente ta cu e chauffeur door di ta bao influencia aparentemente lo a topa cu e barancanan mey mey di caminda y a maniobra di tal manera cu e auto a slip bay otro banda di caminda y bolter. E mes un lugar aki, esta banda di Sun Plaza y Superfood ta conoci pa varios biaha auto ta bolter. Tin te hasta cu consecucionan fatal.

Thinking about selling Gold or Silver for Quick Cash?

We are the answer!!

QCA Metals



TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 66.00 Fls.

18K - 81.00 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm

Segun Presidente di MEP, Joe Koolman:

AVP/Valero, boso a hunga cu pan di nos hendenan y ata nos cu e realidad!

A kita e BBO, a duna nan un belasting unico, a regala nan miyones y toch nan ta cera



STA. CRUZ -- E siman aki ora Valero a anuncia cu nan lo suspende operacion na e refineria di Aruba, a lanta den mi un sentimento mixto di dolor, preocupacion pero tambe di rabia y un repudio total. Dolor na e tanto tata y mama y yiunan di famia cu lo perde trabao, preocupacion pa nos futuro a termino corto pa nos Pais, rabia pa e forma con nan a tuma nos pueblo haci y un repudio total na e politica internacional di companianan grandi den industria petrolero. Na Juni 2009 ora cu Valero a anuncia paro temporal di operacion di e refineria di Aruba, na apenas algun luna promer cu eleccion, e expertonan den mundo energetico tabata bisa nos pueblo cu esaki tabata pa motibo cu e refineria di Aruba no por a competi mas ariba mercado mundial door di falta di inversionnan strategico cu Valero no a haci den nos refineria. Durante añanan 2004 te cu 2008, e refineria di Aruba a haci ganashinan substancial y desde 2006 Valero tabata sa, basa ariba e trend

mundial, cu e refineria di Aruba sin inversionan clave, no por sobrevivir pa 2009. Valero su strategia tabata pa bende e refineria y haci un ganashi substancial ademas di e ganashinan di operacion. Nos tur por corda cu casi Valero a bende e refineria cu Petrobras na Januari 2008 pa un suma di 2.4 Bion di dollar. Esaki pa un refineria cu nan a paga apenas 350 miyon di dollar na 2004. Pero door di e candela na un di unidadnan clave di e refineria den mesun luna, e venta a ser posponi y despues Petrobras a dicidi di no sigui mas cu e deal. Tabata tin otro interes pa sumanan manera di 1.8 bion, pero pa mala suerte di Valero, na Juli 2008 e colapso financiero mundial a tuma lugar y mundo henter a drenta e periodo di un recesion mundial cu te awe ta existi maske den un recuperacion leve. Sinembargo, pa e refinerianan cu no a haci inversionnan strategico necesario, no lo tin bida den e mundo actual di refinacion di petroleo. E balor di e

refineria di Aruba awe ta na mesun nivel of menos cu na 2004. Valero su strategia cu e "settlement agreement" tabata pa shop around cu gruponan interesa y waak si cu e areglo nobo cu e Gobierno di Aruba, un mihor prijs por wordo haya pa e refineria. Pero den un mundo cu tin exceso di capacidad di refinacion, e no a haya ningun compania interesa.

Pa scapa Santa Rosa placa, a cumpra for di compania mas barata

Abuso a wordo haci cu Tilo na Santa Rosa

STA. CRUZ -- Poco poco nos ta haya informacionnan di loke a sosode na Santa Rosa. E suspension di Tilo ta hole na algo masha raro. Tilo ta un persona cu tin casi 30 aa den servicio di Gobierno y cu un trayectoria respeta. Por bin comprende cu e diferencia ta cu Tilo a cumpra cierto santo for di un compania cu ta bende esaki barata. Gobierno aparentemente kier pa cumpra di otro compania cu prijs mas halto. Por comprende

cu e suspension aki a cay den masha mal tera. Nunca Tilo a planta mata di marihuana na Santa Rosa y esnan cu merece di haya suspension, ta wordo privilegia. Minister ta manera sordo mudo, mi'n mira, mi'n tende! Un persona cu sea malo of bon semper ta na pia di trabao. E gobierno aki ta maltrata tur hende lubidando cu tribunal di pueblo ta na caminda y lo ta pisa ariba e partido. Nos lo sigui informa e disgustonan cu nos ta haya for di Santa Rosa.



50% OFF

- 50 % on all Totto Bags
- 50 % LEITZ Archiefdoos small
- 50 % Computer Paper 9.5 x 5.5 1 ply white white
- 50 % IBM Adding Roll 38 mm 1 ply
- 50 % archiefdoos assorted colors
- 20 % Ordners Smalle Rug
- 20 % ChameX Copy paper A3 80 g/m2
- 20 % ChameX Copy Paper Legal size 75 g/m2

@MEMO The Office Experts **50% OFF**

Showroom Avenida Millio J. Croes 68-A
Tel 583-6366 Fax 588-6968

Lider di PPA, sr. Benny Nisbeth:

MR. MITO CROES "MES" DEN 2DE KAMER NA 1985.....

WIJ (AVP) ZIJN VAN OORDEEL DAT ARUBA ONAFHANKELIJK MOET WORDEN...WIJ ZIEN DAT ALS EINDDOEL.... META FINAL DI AVP !!!!! (PART 2)



STA. CRUZ -- Dr. Antonito Gordiano Croes (Mito) a saca un buki na unda e mensahe na pueblo Arubano ta e.o AVP ta e partido cu tabata PRO Status Aparte, MEP tabata PRO Independencia y PPA tabata PRO Federacion. Remarcable ta cu E declaracion na unda ta stempel PPA como PRO Federacion ta un declaracion di sr. Osbaldo Croes q.e.p.d. di 1973. En todo caso entre 1971 pa 1972 TUR partido na Aruba den Eilandsraad esta MEP, AVP y PPA tabata PRO Federacion. Pa colmo esun cu tabata presidente di e comision di Eilandsraad cu a duna Eilandsraad e conseho e tempo ey tabata e Lider di Fraccion di AVP. Y realidad di bida ta cu AVP a keda PRO FEDERACION te na aña 1977. Pero esaki SI no ta wordo acentua suficientemente.... Den e buki casi ta haci como si fuera AVP NO a bay eleccion mes. Tambe e ponencia di dr. mr. A.G. (Mito) Croes cu partido RIBA lo tabata hunto cu AVP PRO Status Aparte... mester wordo coregi.... no cabe duda cu cierto momento den e proceso nan por tabata Pro Status Aparte... pero partido RIBA ta mas

conoci cu nan programa "INDEPENDENCIA BON PLANIFICA !"... of no ta conveni profesor Croes pa recorda esey ..awor? Den e decada 1979 pa 1990.... escritor Prof. dr. Antonito Gordiano Croes (Mito) ta haci como si fuera cu e meta principal di AVP tabata pa logra un Status Aparte, meta di MEP tabata pa logra Independencia y PPA lo a mantene su mes na un Federacion... cual NO ta berdad tampoco. Remarcable di e buki aki ta.... cu escritor dr. mr. Antonito Gordiano Croes (Mito) NO a publica NINGUN declaracion di sr. Benny Nisbet (PPA) den cual Benny Nisbet (PPA) lo ta PRO Federacion... keremi, si tabata existi un declaracion asina lo Profesor Mito Croes a publicele... pesey henter e ponencia cu PPA tabata PRO Federacion ta basa riba declaracion di sr. Osbaldo Croes den e buki di sr. dr. mr. Antonito Gordiano (Mito) Croes cual no ta sincero tampoco den recuerdo di sr. Osbaldo Croes q.e.p.d cu a sirbi nos pais humildemente y e tempo ey TUR partido na Aruba un tempo tabata PRO e alternativa aki. PPA kier a cita algun declaracion pa desenmascara locual e buki publica ta bisa: "Betoog mr. Henny Eman (AVP) den 2de kamer... pag 6 notulen..." Bovendien werd deze delegatie belast met het maken van afspraken met de betrokken instanties omtrent de realisering van de ONAFHANKELIJKHEID van ARUBA. 1983: Henny Eman bij terugkeer uit Nederland omtrent resultaten RTC punt 1....

Onafhankelijkheid..... Wat wij bereikt hebben kan vergeleken worden met een stuk goud,... met een DIAMANT (un pida ora...un diamante) !Betoog mr. Antonito Gordiano (Mito) Croes.... Awe Profesor dr. mr. Antonito Gordiano (Mito) Croes (1985) Gedurende debat in de 2de kamer in Nederland: Ik wil nogmaals, zij het zeer in het kort ons (AVP) standpunt herhalen, opdat dat in de Handelingen wordt vastgelegd. Ik spreek over 'Herhalen', omdat hetgeen ik nu ga zeggen door ons al in vele vergaderingen, ook tijdens de RTC van 1983 naar voren is gebracht. WIJ ZIJN VAN OORDEEL DAT ARUBA ONAFHANKELIJK MOET WORDEN. Wij zien dat als Einddoel, niet omdat dat zo goed zou zijn voor Nederland, niet omdat dat de Nederlandse wens is, maar OMDAT wij (AVP) ervan overtuigd zijn dat onze bestemming niet hier maar duizenden kilometers van ons eiland, ligt maar in onze regio. Pag. 5455 Notulen 2de kamer 1985.

Acaso dr. mr. Antonito Gordiano (Mito) Croes (AVP) a lubida riba su discurso den 2de Kamer na 1985..... PPA Benny Nisbet NO a lubida ... pasobra nos (ami) tabata tey.... E palabra Einddoel... meta final cu Profesor dr. mr. A.G. (mito) Croes kier a pega riba e MEP como Independencia y AVP su meta final lo ta Status Aparte.... ata Mito Croes 'himself' den 2de kamer na 1985 ta acentua cu

e meta final di AVP ta INDEPENDENCIA DI ARUBA. Mi kier a cita un otro miembro di AVP algun aña despues. Sra. Digna Herrera - Lacle na aña 1988 durante Tripartite di Parlamentonan.mi ta cita...: "in de komende jaren zal een bewustwordingsproces op gang worden gebracht als het tijdstip van de Onafhankelijkheid nabij is en het Land daarop voldoende voorbereid zal zijn, dan zal de Arubaanse Bevolking

NIET schromen de Onafhankelijkheid in te gaan en de gevolgen daarvan ook te accepteren... pag. 39 Notulen Tripartite.

Ta te na 1989 ora AVP NO a regresa den Gobierno... AVP a cambia di punto di bista y a cuminsa haci como si fuera nan tabata pro Status Aparte y contra Independencia.... estilo Flip Flop.... segun nan posicion politico a cambia...AVP a cambia....

MEP cu mocion pa

ALIVIA PELIGER NA CRUZADA NA JABURIBARI Y SAVANETA



STA. CRUZ -- Den reunion di Parlamento dia 13 di Maart 2012, Fraccion di MEP a presenta dos mocion relaciona cu cruzadanan peligroso. E prome ta e cruzada na Jaburibari y e di dos ta e cruzada na Savaneta na altura di e gasoline station di Valero y dilanti di Supermercado Chow. Considerando cu na ambos cruzada constantemente tin accidente di auto ta tuma lugar, di cual algun di e accidentenan tabata di

indole hopi serio, y daño material ta considerable, na mas di un ocasion Parlamento a pidi Gobierno atencion pa e problemanan aki y cu e situacion no por sigui asina y nos mester tuma accion rapido pa evita mas accidente, fraccion de MEP a urgi gobierno pa dentro di 3 luna presenta un plan na parlamento con ta soluciona e problema di trafico inseguro na e cruzada na Jaburibari y na e cruzada na Savaneta.

IMSAN y BAPTIST HEALTH INTERNATIONAL TA ANUNCIA ALIANZA STRATEGICO

Organizacionnan ta uni pa expande y mehora e oferta medico na Aruba



Baptist Health International

BAPTIST HEALTH SOUTH FLORIDA

STA. CRUZ -- Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) a cera un acuerdo di cooperacion strategico cu Baptist Health International (BHI) di South Florida cu e meta pa expande y mehora e oferta di dokternan na Aruba. E acuerdo aki ta uni e amplio experiencia di excelencia den e atencion di BHI y e vision di Gobierno di Aruba pa eleva e calidad di e atencion medico general na e standardnan di mas halto na Aruba. Entre e iniciativanan principal dirigi na mehora e oferta di salud di IMSAN ta inclui e mehoracion di e plan maestro relaciona cu e instalacion y e desaroyo di varios departamento nobo pa proporciona e comunidad Arubano tratamentonan medico avanza, y esunnan cuta conveni mas. Minister di Salud a evalua cuidadosamente e mihor opcion pa IMSAN y a conclui cu BHI ta e mihor socio den Salubridad pa Aruba. "Den Baptist Health, nos a haya un socio, for di cual e balornan y e compromiso cu un atencion pa calidad, inovacion y superioridad no tin uno similar den e region", asina Minister di Salud Richard Visser a declara. Atraves di e alianza, BHI lo traha cu IMSAN pa desaroya e "Master Plan" pa e Departamento di Oncologia Radioterapico, incluyendo e construccion y instalacion di un "lineal accelerator", cu ta ser utiliza pa tratamentonan di radiacion den

pacientnan cu cancer. Cu e mehoracionnan aki e pacientnan lo no mester di viaha pa exterior pa un tratamiento di radioterapia y lo por tin apoyo aki mes di nan familiarnan. "Na Baptist Health International, nos ta orguyoso di e alianza cu nos a logra cu nos bisñanan den e region di Caribe y nos ta comprometi den brinda nos experiencia", George Foyo, Executive Vice-President and Chief Executive Administrative Officer. "Acuerdonan strategico di cooperacion manera esaki ta hopi importante pa nos y nos ta spera di por traha hunto den e implementacion di iniciativanan nobo cu lo aumenta e servicionan medico disponibel na e comunidad di Aruba", el'a agrega. Baptist Health International tambe lo yuda converti e servicio di emergencia di IMSAN den un Centro di Atencion di Urgencia (Urgent Care Center), cu e meta di alcanza e acreditacion door di e "Joint Commission International", certificacion reconoci como un simbolo di calidad cu ta refleha e compromiso di un organizacion cu ta cumpli cu cierto standardnan di desempeño. Director di IMSAN Dr. Joel Rajnherc a expresa cu e pacientnan regional, specialmente di otro islanan di Caribe Hulandes, lo por ricibi tratamento cerca di nan cas cu e apoyo di nan famia y amigonan. "Pa añanan largo, Aruba

ta manda afor mas di doscien pacient cu cancer pa ricibi tratamento, locual ta afecta e relacion social den e famianan durante e temponan dificil aki. E alianza nobo aki ta un trabao den progreso. Conforme cu nos avance, e lo bira mihor y lo eleva e servicio di salud general pa henter e comunidad di Aruba y e islanan bisña. Servicionan nobo lo wordo desaroya y puestonan di trabao nobo lo wordo crea. Esaki ta un oportunidad "Win



Win" tanto pa presente como pa futuro", asina Dr. Rajnherc, a manifesta. Diabetes ta un problema prevaleciente den henter Caribe y BHI tambe lo yuda IMSAN den e desaroyo di un Centro

de Diabetes hopi avanza, cu e ultimo y mihor tecnologia. Ademas, lo traha hunto pa incorpora iniciativanan sostenibel/ berde den e operacionnan diario di e organizacion.

DIABIerna

23 MAART

PLEASURE BAND

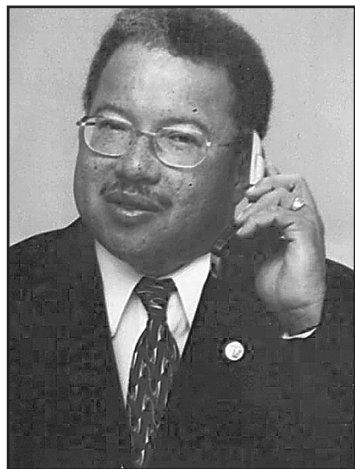
Lugar:
SANTA CRUZ BAR & RESTAURANT
 In front of Taco Bell

Ora:
11:00 PM - 3:00 AM

Lider di PPA, Benny Nisbeth:

GABINETE NEL ODUBER (MEP-PPA-ADN) Y NO AVP A LOGRA 'SCHRAP' E FECHA DI INDEPENDENCIA

MANTENIENDO DERECHO DI AUTODETERMINACION ...!!
(PART 3)



STA. CRUZ -- Finalmente PPA no a tuma nota di un capitulo dedica na e reunion cu a tuma lugar na Hulanda na Oktober 1993 na unda a firma e asina yama "PROTOCOL 93"..... Kizas ta basa riba e protocol aki AVP

ta pretende cu E tambe mester comparti den e logro pa 'schrapp' e fecha di Independencia for di Statuut.... Pasobra normalmente ta e Gobierno cu ta goberna cu ta carga e dolor ora cu tin cosnan menos positivo.... pero tambe e honor ora cu tin decisionnan positivo... y ta Gabinete Nel Oduber forma pa MEP - PPA y ADN a logra 'schrapp' e fecha di Independencia for di den Statuut cu Aruba a keda cu un Status Aparte indefini.....!! AVP e momento ey tabata sinta den 'bankinan di oposicion' y mi ta consciente cu

e logro aki semper a haci mr. Henny Eman (AVP) hopi dolor... esta cu E no tabata Ministro Presidente e momento ey.... y e buki di dr. mr. Antonito Gordiano (Mito) Croes ta un esfuerzo pa cambia historia y crea espacio pa nan parti den e logro aki tambe..... Lo bin mas comentario di parti di PPA riba e buki di Profesor dr. mr. Antonito Gordiano (Mito) Croes den futuro cercano. Nos ta convenci cu e buki su contenido lo haci AVP su imagen y historia mas dolor cu e lo haci bon....

Sans Rancunes !!

Presidente di MEP, Joe Koolman:

Awe Aruba ta wordo confronta cu un otro situacion:

Kico lo pasa cu nos refineria?

Si bo no por maneha e refineria, debilbe Aruba su refineria!!



STA. CRUZ -- E gobierno di Aruba mester ta mas exigente cu Valero. Gobierno di Mike Eman 1, mester realiza cu Valero a tuma nan haci of tabata un show di miyones pa influencia

e resultado di eleccion 2009. Mester confronta nan como un negociante hostile cu a tuma pueblo en general y e trahadornan en particular di bofon y mofa. Con ta posibel bo ta duna Valero un dispensacion di mas di 80 milyon di florin pa un "settlement" pa keda habri y awe ta anuncia ciere? Con ta posibel bo ta laganan gana sumanan gigantesco di ganashi di 2.9 biyon di florin, sin cobra nada na belasting pero nan no ta inverti tampoco nada den e compania na Aruba? Y awor Valero tin e arrogancia di bisa cu nan ta cera e refineria pero ta keda cu operacionnan di

e terminal y e tankfarm? Si e refineria ta cera, Valero no tin nada mas di haci na Aruba. Y mas aun cu Valero a haci masha poco mantenimiento na e instalacionnan ultimo añanan cu e balor ta menos aun cu 2004. Nos mester busca un solucion pa nos refineria. Y nos lo sigui vigila e situacionan di cerca pa waak kico mester wordo haci. Desmantelacion di nos refineria no ta un opcion! Mantene Valero aki cu solamente e terminal y e tankfarm tampoco, pues Valero si bo no por maneha e refineria, debilbe Aruba su refineria!!

Monseigneur Luis Seco contento cu e renovacion di dos school Catolico



STA. CRUZ -- Den un entrevista cu Monseigneur Luis Seco a splica cu e instituto di school Catolico di Aruba a comprende for di SKOA cu e schoolnan Catolico ta hayando dos bunita school renoba cu ta St. Dominicus y La Salle College. Ariba e bishita cu Monseigneur Luis Seco a ricibi pa tira bista na e dos scolnan a mira cu e proyecto ta bayendo basta bo y contento y gradici na esnan cu ta dunando e proyecto aki un bista netchi, te asta e ciudad ta tumando un vision nobo door di e dos school grandi aki renoba completamente. Monseigneur Luis Seco ta contento cu e Ministernan y e Gobierno, SKOA y School Catolico ta contento con ta renobando e schoolnan Catolico aki. E ultimo temponan e lucha- y

dificultadnan pero ta algo mundial pero no solamente pa e educacion Catolico pero ta e educacion general y unda Papa Benedicto a papia di e emergencia educativo, Monseigneur Luis Seco a bisa cu e mucha di awendia tin un cantidad di elemento y medio pa acerca pa conoce e conocimiento di bida y falta e contacto personal y e guia y school ta un lugar caminda e mucha por haya guia y tin biaha maestronan tin cu tuma e tarea di e mayornan y esaki ta un tarea delicado. Cu esaki mester reforza e balor y e normanan y ki sorto di modelo di persona nos kier crea pa e dia di mañan y school Catolico tin un mision cu nos kier crea cu e ciudadanonan digno funda riba balornan y bon comunicacion.



Ministro di Husticia i Enseñansa ta anuncia cu entrante 23 maart 2012 durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65, di un peticion cu a ser haci pa un instalacion pa un tanki di gas di 100 galon na John Pizza & Catering Service (Paradera z/n). Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Minister di Husticia i Enseñansa, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

ARUBA TOURISM AUTHORITY A PRESENTA DIRECTOR NOBO PA E MERCADO DI NORTE AMERICA



STA. CRUZ -- Aruba Tourism Authority ta hopi orguyoso pa anuncia cu entrante April 2012 lo tin un director nobo pa cu e region di Norte America. Despues di un proceso di solicitud bastante extenso cu a tuma lugar den e ultimo lunanan a encontra e persona apropia cu lo ta na cabez y asina dirigi e mercado di mas grandi di bishitante pa Aruba. Tabata tin un grupo di candidato hopi fuerte pero e comite di seleccion ta hopi confidente cu e decision cu a wordo tuma. Sr. Neville Every, cu ta un Arubiano biba hopi aña den exterior, a dicidi di tuma e reto y muy pronto lo muda pa New Jersey na unda cu ATA su oficina ta situa. Despues di a caba Colegio Arubano, Neville a sigui

su estudio na Hulanda na unda cu el'a obtene su Master of Science den economia na Universidad di Erasmus. Despues di a obtene su titulo el'a cuminsa traha na e compania prestigioso di Phillips na Hulanda cual tawata e comienso di su carera profesional. Neville a traha un total di 10 aña na Phillips na unda cu el'a ocupa varios posicion clave na diferente pais manera Brazil, Merca y Panama. Mientras cu Neville tabata trahando e la sigui studia y a logra obtene su "registered controller" for di Universidad di Amsterdam. Neville tin 6 aña den e Phillips Management Team y recientemente Neville a ocupa e posicion di Chief Financial Officer pa e parti noordwest

di Latino America na Panama. Den e posicion aki Neville tabata tin e responsabilidad di planea strategianan y ehecucion, incluyendo activacion di plannan di mercadeo den e area di "consumer lifestyle". Cu Neville su experiencia amplio e lo ta encarga pa estructura e oficina di ATA na Merca y enfoca riba e integracion cu tur socio di Aruba den e mercado pa asina ta prepara pa enfrenta e retonan cu ta wordo premira pa e area aki den 2012. Neville lo ta re-enforzando e equipo di ATA cu tin hopi aña y amplio experiencia den turismo, personanan clave den e mercado di Merca manera dr. Charly Ibarra ex director di ATA North America cu tin hopi conocimiento di e mercado aki, sra. Theresita Chai, kende ta encarga cu mercadeo di Aruba na Norte America, y tambe sra. Adwina Arends cu no ta un hende desconoci cu un trayectoria bastante largo y importante pa cu e industria di turismo. Adwina actualmente ta ocupa e funcion di 'corporate advertising manager' na Merca. Neville lo pasa den un etapa di transicion na unda cu e lo haya e apoyo y guia di diferente socio den e mercado manera entre otro sr. Scott Wiggins, cu sigur lo duna un bista amplio di e dinamicanan y tendencianan di e mercado. Aruba Tourism Authority ta yama bonbini na Neville kende ta hopi entusiasmo y contento di por traha pa su pais.

SEGUN MEP

MITO-MANIA = MENTIROSO PATOLOGICO



STA. CRUZ -- Mito Croes kier pa Aruba kere awor, cu no ta Betico a logra e Status Aparte, sino ta Mito a logre. Ta increíble cuanto mentira bo ta tende den e dianan aki pa por hustifica esaki. Mientras tanto, mas mentira nan trece, mas Betico ta crece si. Si bo busca den Wikipedia riba internet, y busca kico kier meen e palabra MITOMANIA: Se define mitomania como el trastorno psicologico consistente en mentir de forma patologica

c o n t i n u a m e n t e distorsionando la realidad y haciendola mas soportable (FUENTE: WIKIPEDIA <http://es.wikipedia.org/wiki/Mitoman>). Pues, un trastorno psicologico cu ta ponebo gaña di forma patologico, cambiando e realidad continuamente. Esaki ta bisa suficiente. Esaki so caba ta duna suficiente splicacion pa e situacion cu nos ta pasando aden. Y esaki de paso ta trece hopi claridad riba e forma con e Gobierno aki ta goberna nos pais, cu asina tanto manipulacion. MITO-MANIA ta algo cu henter partido AVP a pega cune caba, y awor nos sa ta di unda el'a bin. Mito ta kere cu el'a logra e Status Aparte pa henter Aruba, pero e logro en realidad ta e Status Mitoman pa henter AVP!



Departamento Recurso Humano
L.G. Smith Blvd 172

Mededeling

Het managementteam van het Departamento Recurso Humano(DRH) maakt hierbij bekend dat i.v.m. een personeelsbijeenkomst op vrijdag, 23 maart 2012, deze directie van 7:30 a.m. tot en met 12:00 p.m. gesloten zal zijn voor het publiek.

Managementteam DRH

Mevrouw drs. O.E. Lares

De heer G.A. Vingal

Mevrouw M.Y. Brooks

Bira un 'Hot Spot' cu MIO GRATIS!

Activa bo MiFi y comparti cu 5 amigo



STA. CRUZ -- -- MiFi, e aparato di internet wireless di MIO awor ta GRATIS! Bira un Hot Spot y comparti bo señal cu 5 colega, 5 hende of 5 diferente aparato den cas. Unda cu bo bay, mientras cu bo tin bo MiFi cu bo, bo ta un 'Hot Spot' disfrutando di e servicio optimal di wireless internet na e capacidad di bo escogencia. Ademá di esey, unda cu bo ta, bo por comparti e servicio aki cu te cu 5 diferente persona y nan aparato favorito. Bo mes por ta sinta cu bo laptop, mientras cu esnan rond di bo ta goza di wireless internet riba nan tablet, smartphone, Ipod, portable video game of notebook tambe. Enfin, riba tur aparato cu tin capacidad

wifi, por conecta cu bo autorizacion, dunando nan e código, sin ningun problema y sin ningun interrupcion. Pasa awe mes na oficina di MIO y activa bo cuenta di MiFi caminda bo ta scoge un di tres opcion. Cada un ta bin cu casi of e dobel mes di capacidad. Asina bo ta haya 4GB na luga di 2GB, den e pakete básico; of 8GB na luga di 5GB y cu e di tres opcion haya 15GB di capacidad na luga di 10GB; y tur pa e mesun prijs cu bo tabata paga prome!!! Haya bo MiFi gratis. Si... Gratis!!! MIO ta elimina e prijs die Mifi bo tin cu paga solamente e 49 Florin di activacion. Bo ta paga menos cu mitar di loke bo mester a paga prome. Esaki tur sin cu bo mester mara bo mes

na un contract di 1 of 2 aña. MIO tampoco no tin tarificanan escondi of ta cobra bo extra si bo pasa bo limite. Cerca MIO bo ta conoce kico en berdad ta significa 'unlimited'. Keda pendiente pasobra diasabra awor durante e concierto di Gentleman, MIO, como un di e patrocinadonan di e evento fabuloso aki, lo tey pa goza, pero tambe cla pa reparti hopi sorpresa entre público y su clientenan. Awor mas cu nunca MIO ta e compania cu bo por



depende riba dje unda cu ta, ki ora cu ta. Bishita e tienda di MIO na Caya G.F. Betico Croes 222, local 8 na Cayena Mall of na Dragon Store

San Nicolaas y haya informacion yamando nan oficina na 583-0077. Tambe bo por bishita nan website www.mioaruba.com.

MiFi[®] Awor GRATIS!*

~~Afl 68~~

**Bira un HOTSPOT y
comparti WIRELESS INTERNET cu 5!**

- sin contract • uso sin limite • sin tarifa escondi
- sin costo adicional • cu mas data • cu modem GRATIS

*Excl. activation fee (Afl. 49,-).

CAYENA MALL, ORANJESTAD • DRAGON STORE, SAN NICOLAS • T. (297) 583-0077 • WWW.MIOARUBA.COM

PA TEMPO
LIMITA!

AMC Unicon lo bay tene diasabra & diadomingo awor na Eagle beach un tournament di Beach Tennis



STA. CRUZ -- Pa segundo vez den e aña aki AMC Unicon y BTA lo ta traha hunto den e evento di beach tennis. E combinacion di tecnologia y deporte ta demostra di ta un exito superior! Esaki lo bay ta nan tercer tournament den un serie di 10 pa aña 2012.

Nivel nan di competencia lo bay ta lo sigui: Fun (beginners), Intermediate, Advanced y Pro. Categoria lo ta: masculino, femenino y mixed doubles. Tambe lo por participa single. Bini un bini tur y experiencia nos deporte grandioso cu ta crece dia pa dia mas grandi aki na

nos Isla tan stima! Nos ta spera boso bin pasa un dia alegre y divertido!

Diasabra awor pa 3:00 pm lo cuminsa the Canyon Youth tournament.

Nivelnan lo ta: Fun (beginners), Advanced y Pro. Categoria lo ta: doubles.

Ganadornan lo ricibi un product masha bunita mes di Canyon!

Pa e participantenan te cu edad di 16 aña lo por participa na e grandioso tournament nobo "The Canyon talent cup". Ganadornan lo ricibi productonan super espectacularo manera;

headphones y webcams. Pa final di aña lo bay saca e participante cu tin mas punto y lo ricibi un Samsung tablet!! Categoria lo ta; boys-and girls doubles. Cuminda, bebida y entertainment lo wordo promove dor di Senor Frogs. Durante nos evenemento por disfruta di diferente bebida friu, DJ, tents (pa sombra), un shower chikito pa por hawa curpa. Y no laga afor nos beachnan bunita y naturalmente nos espectacularo beach tennis unda bo por pasa un dia agradabel cu famia of participa den e tournament!

Pa mas informacion yama libremente: 5926421 y pa informacion tocante beach tennis aruba, surf nos website riba www.beachtennisaruba.com

Tur hende ta welcome!

Programa AMC Unicon beach tennis evento:

Diasabra 23 di maart > 12 am - 6 pm Singles tournament.

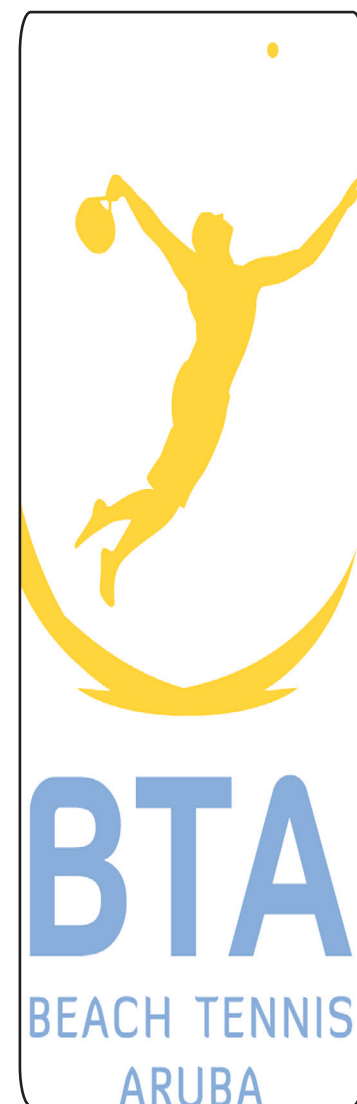
Diasabra 23 di maart > 3 pm - 6 pm Canyon youth tournament.


Diadomingo 24 di Maart > 10 am - 7 pm AMC

Unicon Adult doubles tournament.

Beach Tennis Aruba su sponsornan ta:

Amstel Bright, RBC, AMC Unicon, Canyon, Casa Tua, Gatorade, Deloitte, Alno Kitchen, Amstel Bright, Aruba Aloe, ISA Security & Senor Frogs.





BEACH TENNIS EVENT













SATURDAY 24 MARCH : SINGLES TOURNAMENT: 12 AM - 6 PM.
KIDS TOURNAMENT: 3 PM - 6 PM

SUNDAY 25 MARCH : DOUBLES TOURNAMENT
10 AM - 6 PM.

@ EAGLE BEACH!

REGISTER @

BEACHTENNISARUBA.COM

Entregamento di diploma di Hoofdkommies der Invoerrechten en Accijnzen na Servicio di Aduana



STA. CRUZ -- Diarazon ultimo, dia 21 di Maart, a tuma lugar e entregamento di diploma pa e rango di "Hoofdkommies der Invoerrechten en Accijnzen". E estudio pa "Hoofdkommies der Invoerrechten en Accijnzen" tabata tin un duracion di 2 aña. E estudio aki ta dividi den dos parti. E promer parti a cuminsa na aña 2009 y a caba na 2010 y e di dos parti a cuminsa na 2011 y a termina na 2012. Solamente esnan cu a slaag pa e promer parti por a participa na e di dos parti y e ora ey ta haya e diploma pa cu estudio aki. Na 2009 e estudio a cuminsa cu 25 cursista di locual 18 a slaag. Esaki ta un logro grandi pa e cursistanan pasobra no ta facil pa combina un estudio cu bo famia. E estudionan di dienst ta mas tanto despues di ora

di trabao y e cursistanan hopi biaha ta cansa. Asina mes full e grupo a gradua! E grupo cu a gradua ta: sra. Lillian Albertus, sra. Arlinda v/der Biezen, sra. Mildred Croes, sr. Porfilio Croes, sr. Alexander Geerman, sra. Carol Hodge, sr. Andries Hijmering, sr. Riley Jansen, sr. Johan Lopez, sr. Ryan Lopez, sr. Giovanni Nicolaas, sra. Jessica Rivero, sr. Marlon Ruiz, sr. Jason Schmidt, sra. Aileen Siera, sr. Ivan Werleman, sr. Roland Wernet, y sr. Oliver Wever. E mihor graduado tabata un ser femenino cu ta sra. Mildred Croes. Masha Pabien! Na promer lugar mester bisa danki na Minister di Finanzas, Comunicacion, Utilidad y Energia, sr. ing. Mike de Meza bac., kende a duna su aprobacion pa start cu e estudio importante

aki. Tambe na Director di Servicio di Impuesto y Aduana, sra. mr. R.R. Lopez-Hernandez y e hefe di Servicio di Aduana sra. mr. Corinne Cabenda kende semper ta para positivo tras di e estudionan interno di Servicio di Impuesto y Aduana pa asina e empleado por yega na un nivel halto y profesional den su carrera. Tambe mester bisa danki na e personanan encarga cu e organizacion di e estudio aki kendenan ta, sra. Antonia Werleman-Curie cu a fungi como e hefe di estudio, y sra. drs. Lisa-Marie Vandormael- Moons secretaria di e estudio. Tambe na sr. Marcelito Pablo cu tabata e hefe di e estudio di e promer parti di e opleiding aki y un parti tambe pa cu e di e dos parti. Pa organiza un opleiding no ta facil y e personanan aki a hinca hopi tempo y energia, tambe despues di nan trabao. Presente na e entregamento di e diploma tabata tin sr. Excelencia Minister di Justicia y Enseñansa sr. mr. drs. Arthur Dowers, sr. mr. Leandro Bernadina beleidsadviseur na bureau MinFin, secretaria na bureau MinFin sra. Diana Clarke y beleidsadviseur Fiscale Zaken sra. mr. Cindy Clark, Directora sustito di Servicio di Impuesto y Aduana sra. mr. F. D. Croes, tambe e hefe interino di Servicio di Aduana sr. mr. Stephen Maduro, docentenan di e estudio, tur e hefenan di e diferente seccionnan di douane, tur e graduadonan y nan famia. Un danki special ta

bay na e Directora sustito di Belastingdienst sra. mr. F.D. Croes cu a duna su aportacion na final di e estudio pa'sina e opleiding clausura cu exito. Un gradicimento

na tur e docentenan y un pabien hopi grandi na e graduadonan kendenan a lucha hopi y a sa di perservera pa yega na e meta final esta e graduacion.



Michele Dalmace ta expresa opinion riba Encuentro Biental di Aruba

Bishita di critico di arte for di Francia



STA. CRUZ -- E grupo di trabao cu ta trahando na Cede Biental na Paradera a ricibi bishita for di Francia recientemente. Ta trata aki di señora Michele Dalmace, un critico di arte for di Francia. Sra. Dalmace ta hasiendo un investigacion riba arte contemporaneo den Caribe actualmente. Y den cuadro di su investigacion el a bishita Aruba pa conoce algun di nos artistanan renombra. E artistanan cu ta participa na e Prome Encuentro Biental di Aruba, cu ta (den orden alfabetico) Ciro Abath, Nelson Gonzalez, Glenda Heyliger, Stan Kuiperi, Osaira Muyale, Ryan Oduber y Ken Wolff. Relato di Dalmace su bishita: Michele Dalmace: "Recientemente viajé a Aruba con el propósito de ampliar mis conocimientos sobre la obra de Alida Martínez que fue premiada por el jurado de la primera Trienal de Arte del Caribe --del cual tuve el honor de ser presidenta-- así como de los otros artistas isleños. Me había impactado su obra y tenía interés en profundizar en su trayectoria puesto que soy especialista del arte del Caribe y que estoy terminando un amplio libro precisamente sobre

este tema --está previsto que salga este otoño".

Durante sra. Dalmace su bishita el a logra di combersa cu Ciro Abath, Glenda Heyliger, Osaira Muyale y Ryan Oduber. E kier a haya un bon idea di nan carera, obranan y nan experiencianan di trabao. Critico a combersa cu diferente artista di Aruba

Michele Dalmace: "Al mismo tiempo Alida Martínez me puso en contacto con artistas destacados de Aruba, y fue una estancia muy amena y fructuosa en este sentido. Se advierte la vitalidad del arte del Caribe mediante las bienales que se vienen organizando desde los años 70, con la Biental del Grabado Latinoamericano de San Juan de Puerto Rico (1970), la Biental de La Habana (1984), la Biental de pintura del Caribe y de Centro América (1992) convertido en Trienal de Arte del Caribe (2010). Por primera vez va a tener lugar la Biental de Arte del Caribe de Aruba, sumamente necesaria para los encuentros entre los artistas del Caribe holandófono con los demás artistas. Dicha bienal significa una estructura sólida,

fundamentada en una institución que la respalde y la desarrolle, como es el caso con la Foudation Insight for the arts-Aruba." Sra. Dalmace ta di opinion cu e proyecto "Prome Encuentro Biental arte contemporaneo di Caribe, Aruba 2011-2012 ta un consecuencia logico di e desaroyonan riba tereno di art na Aruba y e ta comenta: "No se trata de un evento artificialmente creado, sino que corresponde a una evolución: la invitación a Utrecht a 32 artistas de Aruba por Adi Martis, la creación de la Academia de Arte por Elvis López en 1989, y después de la Fundación Eterno, de la Fundación Insight for the Arts-Aruba, de la Fundación SINFA, de la participación de varios artistas en la Biental de La Habana a partir de 1898, en la de República Dominicana, en la de Cuenca, en exposiciones en Trinidad y en Barbados. También son de relevancia ciertos eventos como Mira arte en Curaçao en 1992, Arte 99 en Curaçao, recientemente Microcosmos en Washington y pronto Caribbean: Crossroads of the world en New York.

Organizacyon y estructura: Fundación Encuentro Prome Biental di Aruba ta conta cu e experiencia di e gran profesional José Manuel Noceda, curador de la Biental de La Habana y de la Cuenca y co-curador Alida Martínez propietaria di Foundation Insight for the arts-Aruba. Galeria Insight a yega di organiza mas cu treinta exposicion for di e ana cu a habri su portanan. Segun Michele Dalmace: "Cuentan con un equipo que lleva

dedicando meses a esta tarea. El proyecto abarca acontecimientos que se desarrollan casi durante todo un año y en los que intervienen un abanico de artistas del Caribe holandófono, hispanófono, anglófono y francófono. Acoge toda clase de expresiones y disciplinas, simposio, diálogos, así como seminarios, workshops, conferencias. Lo que llama la atención es su deseo de insertarse en todos los aspectos de la vida cultural del país, mediante la participación de los museos e incluso un impacto sobre la educación y el turismo. ¡Enhorabuena a esta iniciativa!" Publicacion

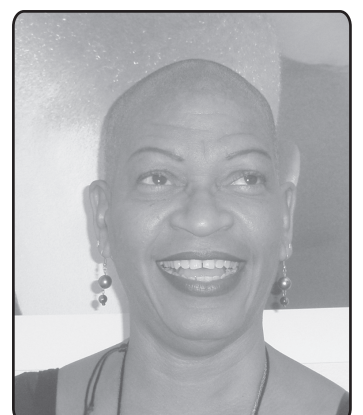
Dalmace su investigacion lo resulta den un publicacion. Na Cede Biental nan ta ansioso pa wak e publicacion di sra. Michele Dalmace encuanto di arte den Caribe. Esaki lo sali riba mercado pa fin di 2012. Sra Dalmace ta un di e criticonan invita pa e exposicionnan di arte contemporaneo di Caribe y simposio cu ta tuma lugar na Oktober 2012.

Criticonan: Otro criticonan cu a ricibi un invitacion pa participa na e eventonan grandi aki ta: Dominique Brebion (Martinique), Orlando Britto Jinorio (Spain), Michèle Dalmace (France), Maria Elena Ditren (Dominican Republic), Jorge A. Fernandez Torres (Cuba), Amable Lopez Menendez (Dominican Republic), Adi Martis (Holland/Aruba), Annie Paul (Jamaica), Jennifer Smit (Curaçao), Alison Thompson (Barbados), Yolanda Wood (Cuba), Jose Manuel Noceda



Fernandez (Main curator).

Arte: Adi Martis y Jennifer Smit ta e autornan di e buki 'Arte: Dutch Caribbean art'. "ARTE" ta e prome publicacion di arte visual di Antiyanan Hulandes y Aruba. Cu 115 ilustracion di color representando obranan di sesenta artista e publicacion aki ta ofrece un bista di lo miho cu e islanan aki tin pa ofrece. Autornan Adi Martis y Jennifer Smit, historiadornan renombra di e region, ta describi e desaroyonan interesante cu a tuma lugar riba e seis islanan Caribense den ultimo decadanan.



SEMINARIO PA ATLETANAN TABATA UNO INTERESANTE Y VALIOSO PA NAN FUTURO COMO DEPORTISTA Y SER HUMANO



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo, Comité Olimpico Arubano hunto cu Comité Olimpico Internacional a organisa un seminario interesante pa nos atletanan local. Esaki a tuma lugar den e sala di reunion di ATIA na Dakota.

E dos expertonan invita, Señores Pedro Yang y Patrick Glennon, kendenan ta forma parti di e asina yama "Athlete Career Program" di IOC tabata tin e actividad bou di nan encargo. Pedro Yang ta miembro

di e Comision di Atletas di Comité Olimpico Internacional, mientras cu Patrick Glennon ta forma parti di e compania di recursonan humano Adecco. E actividad



tabata tin como meta pa aporta na formacion di e atleta como persona profesional y den su propio carera deportivo.

E actividad ofreci dor di Comité Olimpico Internacional ta un beneficio pa nos atletanan local. Mester bisa cu durante di e seminario varios topico interesante a ser trata manera: introduccion di e estructura Olimpico, kiko ta nifica pa "soña" y traha duro pa realisa bo soñonan, con pa traha un plan pa bo carera deportivo pa asina logra resultado, con pa presenta y papia den publico, con pa "network" y sera contacto cu hendenan di importancia.

Cu e informacion obteni nos atletanan por ta mucho mas mihor prepara den nan formacion como atleta y ser humano. Na final di dia Comité Olimpico Arubano a ofrece un obsequio di Aruba na Pedro Yang y Patrick Glennon, esaki como muestra di gratitud pa cu nan valioso informacion duna na nos atletanan. Di parti di e atletanan mes a expresa cu nan a disfruta un mundo di e seminario y cu e unico pregunta cu nan tin ta, ki dia lo tin e siguiente seminario?

Victoria Bottling Company N.V.

Ta busca

un **Kwaliteitscontrolleur**

Persona di Contacto: Sra. Ina

Na telefoon: **584-4530**

Prome cu jama mester pasa registra na DPL Seroe Blaco 4

Cu bo cedula of papel di Censo Afl. 5.00 di registro civil

Entre 7:30 – 11:00 or mainta di Dialuna pa Diabierna

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

2nd Annual All Star International Open

5 Matted Rings
Instant Replay!
Electronic Headgear
International Referees



This year Board Breaking and Poomse !



September 28th, 29th, & 30th, 2012

Tournament info: www.truescoreeast.com
or email vnsconst@aol.com

art and apparel by uneedtshirts.com



All Distance Runners Aruba (ADRA)

TA FELICITA TUR SU MIEMBRONAN CU A PARTICIPA NA E 27TH ARUBA INTERNATIONAL HALF MARATHON



STA. CRUZ -- All Distance Runners Aruba (A.D.R.A.) kier felicita cada un di su miembro nan cu a participa dia 18 di maart ultimo na e di 27 Aruba International half marathon.

Tambe nos ta gradici tur esnan cu a apoya nos atleta nan, y tur otro

participante, riba ruta y na final. Gradicimento special ta bay pa nos fotografa Soraida cu a sa di cubri e evento di start te finish.

E atletanan di A.D.R.A. a sa di bay cu diferente premio den diferente categoria. Den categoria femenino 15-19 aña nos

atleta Jennelaine Vrolijk a yega na prome lugar den un tempo di 1:43:44.

Den e categoria masculino 15-19 aña Jean Andrew Fingal a termina na segundo lugar den un tempo di 1:26:58.

Masculino 20-29 aña Arion Maduro a termina na prome lugar den un tempo di 1:31:53 y na di tercer lugar a yega Luis Ernesto Romero den un tempo di 1:34:24.

Masculino 40-44 aña nos atleta Eugene Solognier a termina na di tercer lugar den un tempo di 1:33:56.

Den categoria femenino 45-49 aña Suzette Geerman a yega na prome lugar den un tempo di 1:51:54.



A.D.R.A. ta felicita tur otro atletanan di Aruba cu a participa, sea core of cana, na e actividad internacional aki. Un pabien grandi na tur esnan cu a sa di logra den premiacion y un pabien deportivo na tur

cu a sa di pasa e finish line. Nos ta invita cada un di e participante nan pa bishita nos pagina riba facebook (All Distance Runners Aruba) y wak tur e potret nan di e actividad aki.

Stichting Thuiszorg Aruba

PARADERA 89 JABURIBARI - PARADERA

PA SIGUI BRINDA SERVICIO OPTIMALNA
NOS GRANDINAN Y ORGANISA MAS ACTIVIDAD
NOS TIN UN FUNDRAISING PA CREA FONDO Y SIGURA
E FUTURO DI NOS FUNDACION,
HOGAR DI NOS GRANDINAN.

Rifa
Kia Picanto 2011
full equiped

Prijs.
Awg. 5,
pa numbe

Sorteo: 31 di Maart 2012 na Stichting Thuiszorg via tombola

Persona di contacto:
Thais Tromp cell. 594-1411
Charissas Werleman cell. 593-2141



TA HUUR

na Paradera

Un Bungalow apartment full muebla
1 camber cu airco, baño, cushina y entrada full
priva

Pa 1 persona, incl. Awa y Cable
PrijsAfl. 550,= p/luna (Afl. 300, =borg)

Yama na **582-7198 / 568-4789**



Looking for an music
entertainment?

Don't hesitate & Look no further!!
We offer you good animation,
music, sound & lights for your
unforgettable Party.



- B-Day Party
- Wedding Party
- Get2Gether
- First Communion
- Other Events etc.

Our Flexible Package Pricing- Fits Anyone's Needs!!

Call Us Right Away.
Cell: 746-0440/660-5146
BB Pin: 23835F1C
E-Mail: Beatzentertainmentaruba@gmail.com

We guarantee to get your guests on their feet.

Final Copa Himno y Bandera 2012 Diadomingo awor na Aruba Jrs. Ballpark

STA. CRUZ -- Diadomingo awor Maart 25 ta bay tuma lugar na Aruba Jrs. Ballpark e final di e di 22 campeonato di Himno y Bandera di Aruba durante un dia deportivo cu 5 wega di softball di locual tres ta amistoso y dos ta balido pa e campeonato. E promer wega cu ta cuminsa 9'or y mey di mainta lo bay entre di La Moderna sluggers 60+ contra di Napa 60+, esaki ta un wega amistoso pa 11'or di mainta. Astros Chill ta enfrenta Surprise Home Sweet Home Real Estate pa e tercer y cuatro lugar. Ambos equipo a termina e weganan pre-eliminar cu 2 gana y un perdi cu caredanan favorable pa hunga pa e di tercer lugar. 12'or y mey do atardi, Aruba Jrs. cu 3 wega y cero perdi cu 36 careda plus ta enfrenta Kenro Vets tambe cu tres gana y cero perdi cu 29 careda plus pa e titulo campeonil y sub-campeon. Despues

di e wega final aki ta subi tereno Magic Angels contra di Tanki Leendert Girls pa 2'or y mey di atardi. E ultimo wega lo bay entre di Hala Weso Boys y Brigons softball team pa 4'or di atardi. Pa locual ta e campeonato Copa Dutch Caribbean Himno y Bandera di Aruba, e equipo di Aruba Kenro Vets a titula campeon door di abandono di tereno di e equipo di Corsow den di dos inning. Organisadornan no ta desea di bay den comentario y ta felicita Kenro Vets cu e titulo obteni. Organisadornan ta felicita tambe Srs. Janchi Croes, Rock Angela y Freddy Tromp cu a ser honra dia 18 di Maart pa nan valioso contribucion y aporte na deporte. Tur hende ta bon bini Diadomingo awor pa presencia candeloso partidonan di softball acompaña cu ambientoso musica, cushina cu variacion grandi y bar na gusto di tur hende.

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER

FECHA : 22 maart 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	9018	5449	5107	0679	1184
	0157	2228		1585	
	5978	8320		2286	
4 SKINA	9858	5980			
LOTTO DI DIA		04-06-14-20-22			
MINMEGA					
MEGABALL					
ZODIAC		0753 Sagitario			



CLASIFICADO

TA BENDE

PA BO MATANA
BERDE Y BUNITA,
GORDURA DI
CALIDAD

F 6. PA SACO 50 LB
CU 10 SACO NOS TA
ENTREGA

TEL: **592-6209**

TA BENDE

*1 Gb Ram (Fl. 85,-)
*40 Gb (Fl. 65,-)
*Super Multi DVD Rewriter
(Fl. 125,-)
* IDE-SATA adaptor (Fl.
50,-)
Prijs ta discutibel!!!

Tel: **569-8570**

TA BENDE

2 airco 12.000 BTU
window unit marca
Panasonic den bon
condishon

y cada un 75 florin.
Por favor yama
cell. **592-5196**

TA BENDE

Un bicicleta
marca GIANTS
21 speed pa
damas.

Pa info
741-8736 puntra
pa Escalona

TA BENDE

Nissan sentra 2005,
standard cu airco den
super bon condicion pa
afl.11000.00

Pa mas info jama
despues di 5or na

592-2622



**Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia**

Pasa personalmente na
Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA
DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA
TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI
CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y
NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE.

YAMA NOS LIBERMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

SERVICIO DI AIRCO

"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO
PA SOLAMENTE AFLS. 75, --

YAMA NOS AWE MES,
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU
TECHNICONAN CERTIFICA.
YAMA **740-7158/741-4412**



FOR RENT

Commercial Space
na Noord 6 X 20
M2 = 120M2
Den mesun edificio
di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BENDE

Nos ta recoge bo
auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

FOR RENT

Beautiful apartment
located in Westpunt
13-K, appt. no. 3,
2 bedrooms, kitchen
full-equipped, price
Afl. 1200, --, phone
594-1402

TA BENDE

2 Cashi pa
Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

FOR SALE

By owner, un
apartamento 2 kamer,
baño, cushina y sala.
Tereno propio situa
den vecindario di Hotel.
Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

TA BENDE

**TERENO NA
STA. CRUZ**
TA BENDE TERENO
BON UBICA NA
STA. CRUZ
Na Pabilon, cerca di
caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA BENDE

1 SET DI SALA
PARADERA

PA MAS INFO
POR YAMA TEL:
582-5697

TA HUUR

CAS DEN CURAZON DI SANTA
CRUZ, CURA DEN BON
VECINDARIO, 3BEDROOM
2BATHROOMS, SALA, COMEDO,
CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA,
CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B

TA BUSCA

Un vaporator
pa Toyota
Prado 2004.

Call **738-0101**

TA Haci LIMPIEZA

Ta chapi, corta mata,
limpia coco, pest
control y tira sushi afor.
tambe mantene hardin.

Pone bo prijs!

Tel: 7427159.

TA BENDE

1-FORD EXPLORER
SPORT TRACK

2001, SU MOTOR TA
BLIT BLIT
E BODY TA NA WERKY
GANGA
YAMA NA **565-3508**
AS-IT

TA CHAPI

haci aire limpi,
mantene cura limpi,
verf pa 15 pa ora
pa mas informacion
yama 5604620 of
5938620



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. **582 6651 / Fax 582 6567**

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluc Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan
Diabetico na Aruba

Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a bishita e training di Victoria Yacobucci

y Megan Ford kendenan ta preparando pa Best of the Best aki na Aruba.



STA. CRUZ -- Dialuna Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a bishita e training di e coach Russell Beneby di Peak Performance na Margate Florida, unda cu Victoria Yacobucci y Megan Ford

kendenan ta e atletanan femenina cu ta participando den Best of the Best tur aña na Aruba.

Aña pasa tabata e prome biaha cu un atleta for di Merca a perde contra nos

atleta aki na Aruba. Russell Beneby kende ta e trainer y coach di e atletanan a laga sa cu e biaha aki si Victoria Yacobucci lo bay ta mas fuerte cu nunca ora cu e bin na luna di September pa e Best of the Best.

E preparacion pa Best of the Best ta andando caba, unda cu Brazil Taekwondo Stichting ta trahando ariba e paisnan internacional y e atletanan di Aruba ta haya e prioridad pa bringa contra di Merca.

Russell Beneby a confirma caba cu su team lo bay ta mas grandi e aña aki.

Victoria Yacobucci ta mirando Aruba como su segundo cas y ta promoviendo esaki na grandi na unda cu e bay.

Mas despues lo confirma tur e atletanan cu lo ta na Aruba pa Best of the Best 2012



Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita

FAVI a celebranos Dia Nacional



STA. CRUZ -- Diahuebs 15 di maart 2012, FAVI a celebra e dia nacional cu su cliente y voluntarionan. E mainta aki tabata uno completamente diferente, e aña aki nos a haci esaki cu un celebracion titula "FAVI, cu un canto pa

Aruba". E festival di canto a conta cu 6 participante cu a canta e siguiente cancionnan: Lourdes Maduro "Mi Aruba", Jossy Ridderstaat "Aruba mi patria stima", Petra St. Jago "Pabien Aruba cu bo dia", Piet de Cuba "Gloria

na nos Gran Nacion", Judith Williams "Yiunan di Aruba", Chemmy Quandus cu a presenta su propio composicion cu a titula "E bandera di mi Pais". Nos clientenan a goza di e evento y e banda cu a compaña nos cantantenan ta nos mes un clientenan musico cu a train simannan tras d otro pa haci e festival di canto un realidad. Tur cliente cu a participa cu e banda musical di FAVI y tambe tur integrante di e banda, a haya un certificado di reconocimiento pa nan participacion.. y sin laga afor un certificado di reconocimiento na dos voluntario cu a yuda e banda di FAVI y tur

cantante durante tur e ensayonan cu tabata tin. Na Hubert Booi tambe nos a otorga un certificado como hurado special di e dia aki. Danki na EMCO cu cada cantante a haya un T-shirt di Aruba. FAVI ta gradici tambe tur otro persona, instancia of organisacion cu di un of otro manera a aporta na nos evento. FAVI kier duna pabien na cada un di e participantenan pa nan presentacion y tambe un caluroso pabien na e ganadonan di nos evento. Departamento di actividad sigur lo bay sigui promove tur e areanan di arte manera, musica, canto teatro y mucho mas den futuro

como base fundamental pa e desaroyo social di nos clientenan. FAVI ta spera cu henter pueblo di Aruba a pasa un feliz dia nacional, dia di Himno y bandera 18 di Maart.





Fiesta Cultural

ARIKOK

Ministerio di Cultura

Diadomingo 25 Maart

for di 10 AM - 5:30 PM

Lo bai tin diferente Grupo di Baile, Musica Tipico, Himno canta pa Steve Geerman, Caha di Orgel, Tipico Kadushi Largo y e banda Delicious

Tambe lo bai tin tentnan cu cuminda crioyo, bebida y souvenir di Aruba








THE BOSS RACING PRESENTS

DRAG WAR

2012

Aruba vs Venezuela!!

Maart 29-30-31-2012

Raceway Palo Marga

Porta ta habri 6:30pm

Pre-Sale Afl.25,-

Door price Afl.30,-

Kids Afl.15,-

Weekend Pass Afl.60,-




2 Jetcars

300mph!!!










with **BENNY "THE BOMB" KOSKEI**













Tickets obtenibel na:
Manuelito's, Gayo Rojo, MIO Cayena Mall Y MIO Dragon Store, Urataka Center

Matrix Cut

Ta busca

Kapper/Kapster/Manicurista

Por pasa solicita na : Wilhelminastraat 19

Persona di contacto : Alex of yama na Tel: **592-4843**

Prome cu solicita of yama mester registra na DPL Seroe Blanco 4

Cu un cedula of papel di Afl. 5,00 di registro civil.

Entre 7:30-11:00 mainta di Dialuna pa Diabierna

TA BENDE

Un Wii Gaming Consule den bon condicion. E ta bin cu 20 wega New Super Mario. Call of duty MW3 ETC, un remote plus nunchuck, stuur wheel.

Tennis racket . Wii ta hunga wega graba riba dvd y ta play dvd movies. Pues bo por backup weganan. Original y hunga esun riba dvd. Prijs fl360, -. Pa mas **informacion yama 566-1208**

LES DI LANDAMETO

Landa ta un necesidad, no un luho. Ata bo oportunidad. Les pa baby (Matronatacion) di 3 luna te 4 aña. Les pa mucha y adulto, diploma A te cu F. Dialuna te diasabra mainta y atardi. Les ta na lama y pool. Pa informacion, yama Cell: 561-9745. Por siña, no worry cu edad!!!!!!!!!!!!

TA BENDE

Un electric demolition hammer Hitachi h 65sd2 (impact 31lbs) pa kibra vloer 2200, 00 2 aña bieu (poco usa) Pa mas info yama **592=5698**

TA BUSCA

UN BENDEDORA DI LOTERIA

PA MAS INFORMACION

YAMA 661-9966

TRABAO TIN SOLICITA

BO TIN AUTO BIEU

NOS TA PIKI AUTO BIEU COMPLETAMENTE GRATIS.

PA MAS INFO YAMA NOS TEL: 5614297.

A SER PERDI

Un cartera blanco cu preto style di zebra cu tur bankpasjes/ATM y documentonan di Gilianne M. Giel, pasje di Aruba y Hulanda!! Ta dificil pa haya tur esaki back. Pa esun cu por a haye please yama mi of message mi na 7356383. E ta hopi importante y urgente!! LO TIN RECOMPENSA. E cartera aki por ta vooral banda di Eagle Beach.

Danki di antemano, Gilly

SI BO TIN ALGO DI BENDE... BO TIN ALGO PA REGALA... BO KIER ALGO, ACERCA SOLO DI PUEBLO NA solodipueblo@gmail.com of pasa na oficina na Sta. Cruz



BBQ Grill set made in Aruba

Desde Afl. 250 Info: 593-8182

The Aruban Chef

Mas hopi biaha bo come, Mas lihe bo ta den avion.

Cu cada afl 50 cu bo gasta na The Aruban Chef bo ta haya un Ticket pa bo por participa den e campaña di come y biaha cu The Aruban Chef.

E sigiente Campaña pa gana cu The Aruban Chef lo start 30 January 2012 y lo termina 25 di Maart 2012 cual premio lo ta "WWE Wrestlemania 28" ... Pasashi pa Miami pa 2 persona ida y vuelta, 4 dia di estadia paga na Howard Johnson Hotel Plaza (Hialeah) tax inclui, Transport di Airport pa Hotel y di Hotel pa Airport, Transport di Hotel pa Sun Life Stadium y di Sun Life Stadium pa Hotel, Entrada pa 2 persona na WWE Wrestlemania 28.

WRESTLEMANIA XXVIII

Miami, Florida Sunday, April 1 2012

The Aruban Chef

Tanki Leendert # 247 B
Tel: 587-9300 / Fax: 587-9303 / thearubanchef@gmail.com

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Gobierno ta adverti pa defecto den e browser di iPhone y iPad

Amsterdam - E ministerio di Seguridad y Husticia ta adverti pa un defecto den e browser Safari pa e sistema operativo di mobil iOS riba iPhone y iPad. A trabes di e defecto ta posibel cu un website tin e aspecto di un browser normal mientras cu cu ta trata di un copia no confiabel di e pagina real. Criminalnan cibernetico por dor di manipula e website detecta e datonan cu ta ser introduci. E ta por ehemplo posibel cu un consumidor bishita e website di un banco y intercambia informacion pa log in. E website ta parse confiabel, pero e datonan ta wordo manda inmediatamente.

Esaki ta posibel dor di e comando javascript `windows.open()`. E ora ey no por detecta riba e browser di e mobil cu en realidad un otro browser ta habri. E ministerio ta recomenda usuarionan di iPhone y iPad pa ta extra cuidadoso. Especialmente ta alerta pa e uso di links cortico. Eseyan ta linknan cu ta mas corto na unda no semper tin claridad di na cual pagina di web bo ta ser referi. Tik si ta posibel e direccion di internet den e den e barra



reccion di bo browser si bo kier ta sigur cu bo ta navegando riba e website corecto. E defecto a ser descubri den iOS 5.1 e version nobo di e sistema operativo, pero lo por aparece tambe riba 5.0.1 y te hasta riba iOS 4. Apple ainda no a lanza ni tampoco anuncia ningun update.

Fifa ta para garantia pa seguronan internacional

Amsterdam - FIFA por lo pronto lo para garantia pa seguronan y compensacion pa hungadornan durante partidonan interinsular. Segun president Sepp Blatter di e federacion mundial di futbol a informa. E clubnan mayor Europeo ya desde hopi tempo ta haci nan mes mas fuerte pa un bon arreglo. Den caso cu un hungador haya un herida durante un partido duo internacional cu ta registra riba e calendario di FIFA, e ora ey su club lo ricibi un recompensa di e federacion mundial di futbol. E acuerdo di seguro lo bin na vigor si e miembronan di FIFA vota na favor di esaki den luna di mei. Esaki ta un seguro pa hungador-, club y federacionnan nacional, Blatter a relata. Den luna di januari ECA, e organisacion cu ta agrupa clubnan Europeo a yega ya caba den un acuerdo cu e UEFA tocante recompensacion pa e EK pa e proximo verano. Despues di e herida di Arjen Robben cu a permanece seis luna riba banki despues di e Copa Mundial, e president di Bayern Munich, Karl Heinz Rummenigge a tuma e iniciativa pa cu esaki. Pa e Copa Mundial na 2010 na Sur Africa FIFA a paga un suma pa e cantidad di diano cu un hungador tabata activo den e torneo. Segun Rummenigge, Bayern a ricibi solamente 57 mil euro, menos cu un salario di un siman di Robben.

Pior parti di e crisis ta tras di lomba

Frankfurt - E pior parti di e crisis di e deuda ta tras di lomba. E gobiernonan Europeo mester tuma medidanan di austeridad pa proteha e zona euro contra un crisis adicional. Segun president di e Banco Central Europeo, Mario Draghi a bisa durante un entrevista cu e corant Aleman "Bild". Segun Draghi indicadornan importante, manera inflacion, deficitnan comercial y presupuestario ta para mihor cu por ehemplo esnan di Estados Unidos. Ademá, e confianza di inversionesitanan entretanto a renace. E Banco Central Europeo ya pa algun siman no tabatin mester di cumpra bononan estatal di paisnan debil, segun Draghi. E gobiernonan awor ta cumpliendo. Nan mester haci e zona euro awor permanentemente immun pa e crisi, e president di banco ta opina. Draghi a defende alabes su programa cu a critica na unda cu Banco Central Europeo a inyecta algun lunanan pasa casi 1 bion euro en efectivo den e sistema financiero Europeo. E situacion tabata uno realmente critico.

Cifranan di Portugal masha preocupante

Den Haag - E cifranan macro economico di Portugal ta masha preocupante y inquietante. Pero e pais mes ta mucho mas mihor cu Grecia, cu ainda ta un caso excepcional. Segun e minsitro di Finanzas Jan Kees de Jager a informa durnate un debate den parlamento tocante e crisis di deuda Europeo. De Jager a bisa cu cos ta bayendo mihor cu Portugal comapra cu Grecia, pero menos bon cu Irlanda, pais cu igual na e dos otronan a ricibi apoyo di emergencia for di Union Europeo.

Positivo ta cu Portugal ta traha duro riba reformanan y medidanan di austeridad y tin un deuda estatal menos alto cu Grecia. Nos ta navegando segun e compas di Fondo Monetario Internacional. Eseyan ta monitor e situacion cu Portugal, segun e ministro a bisa. Miembro di Parlamento pa e partido politico SP, Ewout Irrgang a puntra su mes si esaki ta un bonidea. Pa loke ta trata Grecia bo a haci esaki tambe, y e Fondo Monetario Internacional a bisa cu e deuda di e pais tabata stabil.

Esaki no aparentemente no ta e caso. Bo no por haci bo observacionnan di un mihor manera? De Jager a contesta cu e mes tin biaha ta sigui pensa, pero a enfatisa cu Grecia y Portugal no ta comaparel. E medidanan cu Fondo Monetario Internacional a impone ta segun acorda, y no ta existi ningun cansansio reformatorio. Tin pues luznan briyante. Segun e miembro di Parlamento pa e partido politico CDA, Elly Blanksma tur e senalnan ta indica preocupacion. E ta teme pa peliger contagioso.

INVITACION

Pastoor Toti Fuentebella, Pastoor di Parokia di Santa Filomena, Paradera ta invita tur e fielnan Catolico di e parokia pa un **caminda di cruz den Misa pa 6'or y mei di atardi sigui pa e Santo Sacrificio di Misa 7'or di anochi.**

Despues di misa lo tin caminda di cruz den bario pa cuarto pasá di 8'or di anochi, cuminsando na cas di famia Norma Croes, Piedra Plat 102-C y siguiendo na e diferente casnan den bisindario.

Pastoor Toti ta conta cu presencia di tur parokianonan di Paradera y henter pueblo di Aruba pa asisti na e caminda di Cruz.

Invitacion pa Caminda di Cruz na Koyari

diabierna dia 23 Maart 2012.

Nos di e grupo di oracion Catolico the Voice of Jesus kier a haci un invitacion pa henter pueblo di Aruba cu tur diabierna pa 3.00 di atardi tin Caminda di Cruz riba e tereno bendiciona na Koyari.

Esaki a cuminsa diabierna dia 24 februari y ta termina dia 30 di maart 2012. Nos ta haci e oracionnan di e 14 stashinan recordando Hesus su Sufrimento, Morto y Pasion y despues nos ta haci e oracion di Hesus Misericordioso. Nos Vidente lo ta presente hunto cu nos.

Tambe nos kier a participa cu tur diabierna anochi pa 8.30 di anochi tin les di Bijbel y despues lo bai tin oracionnan te cu 10.00 di anochi. Nos Vidente lo bai papia algun topiconan hopi importante..

P'esey tur hende ta keda cordialmente invita pa bin scucha y na tur esnan cu tin fe y cu kier crece spiritualmente, nos ta warda bosonan cu hopi amor.



Kerekentenchi party Explosion

Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo yui su cumpleaños?

Tio lyo hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable

Loke ta bo desea nos ta hasie un realidad. Pa info jama nos na 567-9696 of email na kerekentenchi@live.com

Of wak nos riba Facebook: Kerekentenchi

S.V. Mercurius ta organiza un torneo di futbol

Diadomingo 25 di Maart riba tereno di SV Mercurius (banda di Camacuri Apartments) lo tin un torneo di futbol

For di 10:00 di mainta ocho team lo encontra otro.

E teamnan participando ta: Teachers United, Inter, Barcelona, Atletico, Colombia, Arusur, Roma y naturalmente SV Mercurius mes.

E torneo lo wordo hunga cu dos poule di cuatro team y e ganadornan di cada poule lo sigui pa e final.

E weganan ta dura 25 minuut y cada team lo hunga sigur tres wega.

Pa cada team tin un premio disponible.

Lo tin un cushina y bar bon sorti.

Tur hende ta wordo cordialmente invita pa bishita e torneo aki.



Departamento Recurso Humano

Staff y Personal di DRH
ta anuncia fayecimento di

Liberio G. Kelly

Na bida ruman di nos colega
Enrica Anjie-Kelly

Nos ta manda nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Cu Dios duna hopi forza y consuelo den e dianan dificil aki

Cu Liberio sosega na paz.

Invitacion pa Caminda di Cruz den bario di Savaneta

Pastoor Andres Makowiec di parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta hunto cu cooperadornan ta participa cu diabierna 23 di Maart 2012 lo tin caminda di cruz den bario di Savaneta (e caminda pa bay Compleho deportivo Jara, e prome caya banda drechi di caminda).

E caminda di cruz lo cuminsa na cas di famia de Kort-Almary Savaneta 81-F y ta termina na cas di famia Simmons na Savaneta 173-X. E caminda di cruz ta cuminsa pa 6.15 p.m. Corda bin cu un flash-light.

Pastoor ta invita tur parokianonan pa asisti na e caminda di cruz den bario.

Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona ariba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salvacion.

INVITACION PA APARICION DI MAMA MARIA NA KOYARI

DIADOMINGO AWOR 25 MAART 2012

Grupo di oracion Catolico, "The Voice of Jesus" ta haci un invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti diadomingo awor dia

25 di Maart 2012 na e Aparicion di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres Koyari 13-B. Tambe e dia aki ta recorda e Anunciacion di Angel Gabriel na Mama Maria y alavez e fecha aki ta cumpleanjos di nos Vidente stima Valerie Perez.

Pa 7.30 di anochi ta cuminsa cu e introduccion y pa 8.00 ta cuminsa resa e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan presente Su bendicion y pa scucha nos peticionnan y pa nos por scucha Su mensahenan divino.

Laga nos tur bini pa gradici Mama Maria pa Su presencia y Su amor, cu e anja aki ta bai haci 14 anja, cu nos dushi Mama ta bishita nos isla di Aruba. Tambe Mama Maria ta pidi pa tur hende por trece mas tanto persona cu ta posibel, especialmente enfermonan.

P'esey laga nos tur bini hunto pa duna Mama Maria, e amor y e aprecio cu E merece.

Ta bende

3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 año. Afl. 2000. 00 pa un, of Afl. 5000. 00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



The
Olive
tree
funeral home

Biba cada momento

"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of our beloved, mother, grandmother, greathgrandmother, aunt, friend:

Enid H. Dey (Phillips)

who passed away on the
4th February 2012 at the
age of 77



Left to mourn are her:

Daughter: Espacia Cora
Gama Felix-Phillips and husband: Jose J. Gama Felix

Grandchildren: Charissa Rivas-Flanders
Dwight Kock
Dwayne Kock

Great grandchildren: Shamil Figaroa
Noëlix Rivas
Felix Rivas

Nephews: Rocky Phillips & family (SXM)
Cito Phillips & family (SXM)
Ernie Phillips & family (SXM)
Larry Phillips & family
Clyde Phillips & family
Keworth (Kenny) Meyers & family

Beloved sister in law: Dorothy Phillips
Beatrix Phillips

Relatives: Phillips, Williams, Trotman, Gama Felix, Rivas, Figaroa, Meyers, Dublin, Kelvin & Jessy Gama.

Close friends: Hall, Rita, Grant, Ronny Williams and family, Maria Dickson and Paulina, Sibyl Alexander and many other friends in London.

The funeral will take place on **Monday 26th March 2012 leaving the Christ Methodist Church to the Government cemetery in San Nicolas.** The body of the late E. Enid Dey (Phillips) will be laid out from 2.00 to 3.15 pm followed by the sevice at 3:30 pm in the Christ Methodist Church, Amalia van Solmstraat, San Nicolas.

After the funeral please no condolences at home. Condolences can be sent through the Olive Tree Funeral Home website: www.theolivetreefuneralhome.com



Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante di su enfermedad, fayecimento y entierro di:



Johannes "Johan" Croes

Un danki ta bay na famia, bisiñanan, conocirnan y amigonan cu a muestra aprecio na nos defunto stima.

Na Wit Gele Kruis cu a cuid'e durante su enfermedad na cas.

Na staf y personal di tres piso di Dr. Horacio Oduber Hospitaal pa nan cariño, bon cuido y atencion ricibi.

Na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Na esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefon

Na esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil, boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita boso pa un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar:

Diasabra 24 di Maart, 2012, pa 7:00pm, na Misa Imaculada Conception, Sta Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su señora, yiunan, nietonan y demas famia.

Grupo Rumannan den Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez Dakota, Aruba



ta invita pa asisti na Caminda di Cruz hunto cu boeki geel riba 21, 28 di Maart, 2012 y 4 April, 2012.

Tur e fechanan aki ta cay riba un diarazon.
Lugar: Cas di Oracion (patras di Pius X School)
Ora: 7 P. M. Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos Caminda di Cruz riba e fechanan menciona.

Un danki grandi di antemano.
Suzie Henricus, Tel. 582 6078



Mementomori Funeral Home

" Dios ta amor.... y amor ta Dios,
maske cu mi no ta na e mundo aki
un dia lo mi ta banda di boso curason
mi por stens di loke Señor ta haci. "

Cu hond pena na nos curason nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor,

nos mama,wela, ruman y tanta stima:

Sra.Vda. Adriana Briceño-Wever

Mihor conoci como: "Danda"
Viuda di sr. Adrian Briceño
na edad di 85 aña



Na nomber di su:

yiunan: Jorge y Loraine Dubero – Gumbs
Filomena Winklaar – Dubero
+ Eddy y Leila Dubero – Ras
Elfrida Dubero y Dave Lee
Lando Dubero
+ Ruben Dubero

nietonan: Oriana y Norvin Rijke - Dubero, Jorge ubero

Ewald Winklaar y Liz Uribe,
Nicole Winklaar y André Croes
+ Ryan Dubero, Edward Dubero y Luisa Cruz,
Tatiana y Jeremy Britten -Dubero
Eli Blume y Luisa Monsalve, Tony Blume
Raoul Dubero, Naomi Dubero, Jason Dubero

Bisanietonan: Jerrylaine Britten, Zyan Britten
Jeremy Boekhoudt

rumanan: Vda Elizabeth Vries – Wever y famia
Abelina y Dama Lopez – Wever y famia
+ Isenia "Chena" Croes – Wever y famia
+ Ecolastica Lopez – Wever y famia
+ Joseph Wever y famia
+ Pedro Wever y famia
+ Thomasa Ras – Wever y famia
+ Francisco y Lucrecia Wever – Colina y famia
+ Ricardo + Sally Wever – Rasmijn y famia
+ Albino y Maria Wever – Geerman y famia
+ Cholin Geerman y famia
+ Angelico Geerman y famia
cuñanan: Isenia "Chena" y Modesto Maduro y famia
Olga Arends – Dubero y famia

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan,
amistadnan, bisiñanan
Famia: Wever, Briceño, Winklaar, Dubero, Blume, Croes, Ponse, Britten, Vries,
Higuita, Franken, Lopez, Ras, Geerman, Thiel, Arends, Jansen, Martis, Lacle, Solognier y Hernandez

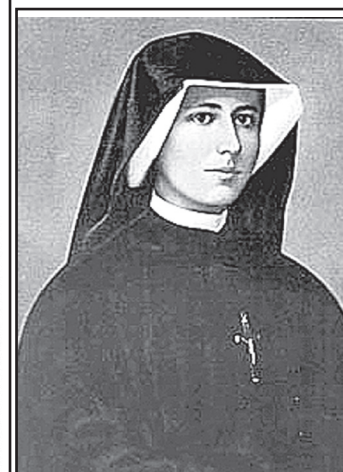
Adres pa Condolencia: diabierna 23 Maart 2012 di 7'or a 9'or di anochi na The Olive Tree Funeral Home, Avenida E.J. "Watty" Vos # 44, Cumana (Dilanti di ex Texas Furniture Store)

Acto di entierro ta tuma lugar:

Diasabra 24 Maart 2012, saliendo for di The Olive Tree Funeral Home (Cumana) pa Santana Catholico Sta Cruz for di 9'or pa 10:30 di mainta por condfoleer famia, sigui pa un servicio funebre.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conoci.

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: "(...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).





Mementomori Funeral Home

“ Senjor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
den cunucu di yerba bèrdè E ta ponemi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya
forza.”

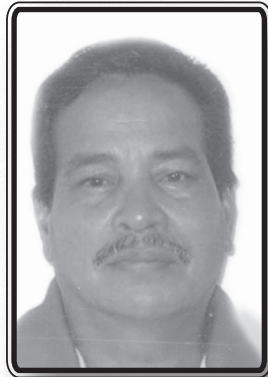
A fayece inesperadamente nos tata, nos opa, nos
ruman, nos omo y nos amigo stima:

Liberio Geronimo Kelly

miho conoci como: “Bibi”

*30 December 1948 –

18 Maart 2012



Na number di su Yiunan: Giovanni Kelly
Maureen Kelly
Rose-Ann Kelly

Su nieta y nietonan stima: Liam Kelly
Nathan Boekhoudt
Jocelyn Martinez
Matthew Martinez
Noam Boekhoudt
Juanita Figaroa-Kelly
famia
Denny y Pedro
Goncalves-Kelly y famia, Petra y Roberto
Eduardo y yiu, Benny y Imelda Kelly-
Geerman y famia na Hulanda
Vera Kelly y Faby Bermudez
Grace y Minguel Carrera-Kelly y famia
Magda Kelly, Lourdes y Mario Croes-Kelly
Lucia Kelly y Rufino Simileer y yiu
Enny y Carol Anjie-Kelly y famia
Daniel Koolman y famia
Manuel da Silva y famia

Tanta: Matilda Figaroa

Comer y compernan, iha(nan), primo y primonan,
subrino y subrinanan, amigonan, bisinjanan, conocirnan,
ex coleganan di Holiday Inn Sunspree Resort y
demas famianan: Kelly, de Mey, Martinez, Boekhoudt,
Figaroa, Goncalves, Ruiz, Koolman, Eduardo, da Silva,
Bermudez, Carrera, Croes, Simileer, Anjie, Tromp,
Angela, Geerman, Fingal, Willems, Henriquez, Lacle,
Paskel, Tecklenborg, Thielman, Toppenberg, Giel,
Bronswinkel, Diaz, Thijzen y Roberts.

**Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar
diabierna 23 di Maart 2012 na misa Santa Anna na
Noord di 9or pa 11or di mainta, despues saliendo pa
Santana Catolico na Noord.**

Nos ta lamenta cu desues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi disculpa
cu si den nos tristeza, nos por a lubida un of otro famia
of conocir. Enbes di flor of krans un donacion na Misa
Santa Anna (pa renobacion di e Altar) lo ta altamente
aprecia. Lo tin un box disponibel den misa.



Mementomori Funeral Home

Dankbaar voor wat zij in haar leven voor ons heeft
betekend, delen wij mede dat op

84 jarige leeftijd van ons is heengegaan

Josephine Irene Hartogh z.l.



Kinderen: Diana en Marlon Pieters-Gonzalez

Zussen: Hilda en Arthur de Robles z.l. en
familie

Blanche en Albert Eman z.l. en familie

Eline en Lodewijk Netto z.l. en familie

Yvonne en Henk Gevers en familie

Sonja en Raymond Santini en familie

Kleinkinderen: David A. Pieters

Kyra N. Pieters

Verzorgster en goede vriendin: Barbara Rodney

Familie en vrienden: Hartogh, Gonzalez, Pieters,
Herrera, de Robles, Rios, Eman, Therond,

Tjin-a-Koeng, Netto, Gevers, Paparis, Santini,
Esquivel, Abrahams, Groder, van Niel, Salomons,
Robles, Loonstra, Wijngaarden, directie en collega's
van Toys 4 Us en de Joodse Gemeente Beth Israel
Aruba.

**De begrafenis zal plaats vinden op zondag 25
Maart 2012.**

Van 8.30 - 10.00 uur in de ochtend zal er
gelegenheid zijn om te condoleren bij de

Synagoge Beth Israel aan de Adriaan Lacle Blvd 2,
waarna een dienst zal volgen.

Na de dienst zal de ter aarde legging plaatsvinden
op de Joodse Begraafplaats aan de

Caya Ernesto Petronia.

Elke avond na de begrafenis zal er volgens de
Joodse traditie een “Shivah” dienst gehouden
worden in de Synagoge. Deze dienst is om 7.00 ‘s
avonds vanaf zondag t/m donderdag, waarna er
gelegenheid is om de familie te condoleren.

*Reflexion pa Dia Di
Semana Santo*

" NO BANDONA MI."

O , Mundo pakiko
boso a bandona mi

ami ta boso Creador
esun cu a priminti

salbacion di e candela
feroz di e fierno

causa pa boso
ambicion y
materialismo.

Cada obstaculo poni
den boso caminda

tabata pa no a
obedece mi ley y
palabra

canando den
egoismo, jaloerie y
lujuria

sin mira dolor cu boso
mes a ocasiona.

Algun dia den boso
tristesia lo sclama

pidiendo pa Mi
pordona tur boso pica

podise ya ta laat i
solamente mi lo bisa

yiunan mi si tabata
toca na boso porta.

Momento cu Ami a
yama boso number

boso tabata ocupa y
no a core bin liher

mi a pasa bay pero cu
mi curazon tristo

pasobra como yiunan
no tabata atento .

O, Mundo pakico
boso a bandona mi

ainda mi kier boso bin
cerca pa ricibi

mi bendicion pa drumi
den mi morada

y na Paz den mi
Paraiso boso lo habita

Buscami ,Yamami
Semper Lo Mi Tey.

Autor : Omaira
I.Rodriguez-Britten

Awe ta cumpli aña e machi di Maristella

'Rosalinda Angela'

tmb Conoci como fast
and easy. Pabien ta bin
di tur coleganan, Rob y
sobrino, tur su guynan
for fun y muy especial di
su amor di Yara pastoor
Danchi Arends. Mientras
edad ta subi, edad di
guynan ta baha.
Hahaha . Busje di KZP
komt zoouo....
Corda cu 2e dienst ta di
3-11 y no 3-7,
hahahah.



HiepHiepHiephoeraaa....nos ta canta awe pa nos alegría,
bendicion y angelita di cas:

Nohely Boekhoudt

cu awe ta cumpli su
1er añito. Hopi sunchi
e ta haya awe di su
mami Noémi, papi
Anton y su big sis
Laura cu tambe ta
stime masha hopi mes.



Tambe di su avo y Avoa y mama Nydia, primonan Jeandré,
Nydelinne y Richdienne, tanchi Della y momo Chin, pepe
Lidia y pepe Nique, Dino Ryan y Dino Manuel y demás
famia cu ta stime un mundo. Dios bendicionabo semper y
cu bo keda semper mesun alegre y tuti!!!

VIVA NAILS

Spa & Salon Products

Avenida Milo Croes nr 10 , Oranjestad , Aruba



Vivanails is a specialized salon. We offer the best salon and spa products.
We also have spa treatments available for your personal care.

Swedish & Facial	Awg 135	Basic Pedicure	Awg 35
Manicure & Pedicure	Awg 50	Basic Manicure	Awg 25
Eyebrow Waxing	Awg 07	Foot Reflexology	Awg 75
Aroma Stone Therapy	Awg 105	Paraffin Foot	Awg 50
Gel Nails	Awg 60	Kids Mani & Pedi	Awg 35

Promotions

Callos Remover / Remover de callo
Orange massage oil / Aceite naranja
Gel Reductor diferente aroma
Nail Care Elements



CALL US
588-2444
560-8494

Come and Visit Us !!!

Celebra bo Santa Comunion den Style

The Promenade RESTAURANT

Promenade Restaurant
ta ofrece paketenan atractivo pa hasi bo
celebracion un exito

- *Custom Menus
- *Inside & outside Terrace seating
- *Affordable prices

Make your own package!

L.G. Smith Blvd. 160, Sun Plaza Mall
E-mail: promenade@setarnet.aw
Visit us at: www.promenadearuba.com

For Reservations
Tel: (297) 583-8899